

Des nouvelles tous les jours sur
lechodetroisrivieres.ca

ROYAL LE PAGE

MAURICIE
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.royallepagemauricie.com

Transparence
Expérience
Compétence
Assurance

À partir de

1%

**1% OPTION
PLUS\$\$
ROYALE**

certaines conditions s'appliquent
si le vendeur trouve l'acheteur

JF01529428

819 376-6552

JF01814855



Maison Chaleur & Confort
L'expert en chauffage d'appoint

Poêles - Foyers - Gaz - Bois
Granules - Éthanol - Électrique
Cheminée - BBQ - Etc.

Votre projet de chauffage
commence **chez-nous!**



1015, boul. Thibeau Nord,
Trois-Rivières 819.694.1355

www.maisonchaleurconfort.com

Fier partenaire du programme de
remplacement de vieux appareils au bois.



Infos: www.changezdar.org

**Zewski fin
prêt pour le
Centre Bell**

Page 54

25^e anniversaire de la
mort de René Lévesque

**Des gens d'ici
se souviennent**



Pages 3 et 6

Trois-Rivières, le mercredi 31 octobre 2012

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

QUÉBECOR
Média

Trois-Rivières - Bécancour - Nicolet • 66 207 COPIES • 2^e ANNÉE - N° 10 • 56 pages

**Sondage sur la politique
municipale à Trois-Rivières**

**Lévesque
apprécié, son
retour peu
souhaité**

Pages 4 et 5

*La famille s'agrandit
4 générations
4 succursales
Plus de 120 ans
d'histoire*



BMR
le groupe
PierreNaud inc.
Depuis 1890



**Fier d'annoncer l'acquisition du
BMR Matériaux Forest
situé au 2250, boulevard des Récollets,
Trois-Rivières
www.pierrenaud.com**



Shawinigan-Sud
400, 12e Avenue Shawinigan-Sud
819-537-1877



Sainte-Thècle
281, rue Masson Ste-Thècle
418-289-2712



La Tuque
1041, des Mélèzes
819-523-2271

Actualité

Il y a 25 ans, René Lévesque mourait

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Ce jeudi marquera le 25e anniversaire de la mort d'un des politiciens les plus respectés et dont les mesures ont changé le cours de l'histoire de la province, René Lévesque.

Pour plusieurs Québécois, Lévesque, même 28 ans après avoir quitté le monde politique, reste une figure emblématique de la politique québécoise. Un sondage Léger Marketing pour le compte de la Fondation René-Lévesque révèle que pour 64 % des répondants, il est le premier ministre qui a le plus marqué le Québec depuis 1960. Il est suivi par Robert Bourassa (14 %) et Jean Lesage (9 %).

Fait étonnant, c'est chez les 25-34 ans que Lévesque récolte le plus de votes, où 70 % des répondants nomment son nom. Pourtant, ceux-ci étaient loin d'être en âge de voter quand Lévesque a quitté son poste de chef du Parti québécois.

En cette 25e année du décès de René Lévesque, L'Écho a rencontré deux hommes qui ont bien connu l'ancien premier ministre, les anciens députés Yves Duhaime et Jean-Pierre Jolivet (voir autre texte page 6).



Le dernier en son genre

(ND) - Le Québec verra-t-il de nouveau un politicien obtenir une cote de popularité similaire à celle de René Lévesque auprès de la population, avant et après son décès ? Yves Duhaime en doute fortement.

« Je ne pense pas, au même titre que personne ne pourra jamais remplacer Charles de Gaulle ou John F. Kennedy. Mais ce qui me frappe, c'est la jeune génération qui semble fascinée par lui, même si elle ne l'a pas connu. Je suis souvent invité dans les cégeps pour parler de Lévesque. Il y a un engouement. »

Selon lui, le contexte des médias et de l'instantanéité de la nouvelle ne permet plus aux chefs de partis de rencontrer la population comme ils le faisaient à

l'époque.

« C'était un homme charismatique qui était facile à vivre. Il était toujours de bonne humeur, sauf le matin où il ne fallait pas lui parler et le laisser fumer ses cigarettes et boire son café », rigole celui qui réside maintenant à Saint-Jean-des-Piles.

Un quart de siècle après la mort de René Lévesque, Yves Duhaime est maintenant à la tête de la Fondation qui porte le nom de l'ancien premier ministre.

L'organisme vise à préserver la mémoire du politicien et à faire connaître ses réalisations. En 2012, la Fondation amorcera la publication des œuvres de Lévesque, dont l'intégrale de ses chroniques qui ont paru, entre autres, dans le Journal de Montréal.

Un grand meneur d'hommes

(N.D.) Yves Duhaime a bien connu René Lévesque. Député de la circonscription de Saint-Maurice de 1976 à 1985, il a dirigé quatre ministères. Il n'hésite pas à reconnaître les grandes qualités de son chef.

C'est en 1965 que l'avocat de profession a connu celui qui, à l'époque, était l'étoile montante de l'équipe de Jean Lesage. Cette rencontre s'est faite de manière inusitée.

« La première fois que j'ai croisé René Lévesque, c'était lors d'une élection partielle dans Saint-Maurice, où j'étais président d'élections, révèle M. Duhaime. Lévesque faisait le tour du bureau de scrutin. Je lui ai demandé s'il avait une procuration pour y être. Il n'en avait pas, alors je lui ai demandé de s'en aller. Il n'était pas de bonne humeur. »

Après s'être expatrié en Europe et en Afrique, Yves Duhaime revient au bercail en 1969 et décide de se présenter sous la bannière péquiste en 1970, puis en 1973. Il sera défait chaque fois. En 1976, le PQ profite de la division du vote entre l'Union nationale et les libéraux pour prendre le pouvoir.

« Nous avons demandé aux autorités de la Belgo s'il était possible pour René Lévesque de visiter l'usine, se rappelle M. Duhaime. Nous

avons eu un accueil incroyable. Les gars cognaient sur les machines avec leurs outils. Certains avaient même déroulé une banderole qui disait : « Bienvenue Ti-Poil ». Je voyais que ça marchait bien. Parmi les 1000 employés, 200 étaient membres du PQ, tout comme 200 autres à l'Alcan. Ça m'a donné un bon sentiment que j'allais être élu. »

« Mes plus belles années en politique, je les ai passé avec lui. C'était quelqu'un d'intègre, digne d'un homme d'État. »

Les qualités d'un chef

Pour M. Duhaime, c'est l'amalgame de qualités que possédait l'ancien premier ministre qui lui a permis de captiver la population durant cette période et qui font que Lévesque alimente toujours les discussions aujourd'hui.

« Mes plus belles années en politique, je les ai passé avec lui. C'était quelqu'un d'intègre, digne



Agence QMI/archives

Yves Duhaime, à droite, en compagnie de l'ancien ministre de l'Agriculture, Jean Garon. Les deux hommes ont eu leur mot à dire dans les politiques instaurées par le PQ qui ont grandement changées la vie des Québécois.

d'un homme d'État. J'ai beaucoup voyagé avec lui pour prononcer des conférences. Il connaissait bien ses dossiers, qu'il lisait en s'allumant une cigarette.

C'était un homme intelligent et brillant, doté d'une mémoire époustouflante », révèle-t-il.

« René Lévesque faisait très confiance et délégua

beaucoup. Il laissait parler les gens et avait une patience inouïe, que je ne possède pas. Il était capable, après de longues discussions sur un dossier, de trouver un consensus. Il demandait ensuite aux gens autour de la table si ça fonctionnait, et sinon, étaient-ils capable de vivre avec ça ? », laisse savoir l'ancien ministre des Finances.

2 POUR 1 sur les pâtes

À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2^e PLAT DE PÂTES (valeur égale ou moindre). Limite d'un coupon par 2 personnes. Valide en salle à manger seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non monnayable. Valide jusqu'au 02 décembre 2012

ECHO TR

La même joie de s'y retrouver... depuis plus de 30 ans !



1978



1983



1988



1993



1998



2004



LeManoir

Joie de manger · Joie de vivre

Trois-Rivières

1147, rue Hart
819 373-0204

RestoLeManoir.com

JF011006222

Sondage Léger Marketing/Québecor Média Mauricie

Éloges aux services municipaux

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Quatre Trifluviens sur cinq se disent satisfaits des services municipaux, indique le sondage et près des deux tiers saluent le travail de l'administration. C'est plus que pour le travail d'Yves Lévesque (59 % se disent satisfaits) ou du Groupe des 7 (45 % se disent satisfaits).

Une preuve comme quoi les électeurs font la distinction entre l'administration et la politique à l'hôtel de ville, selon Aubert Descôteaux. « Indéniablement, les gens trouvent que la Ville est bien gérée dans son ensemble, alors que le maire obtient moins de satisfaction.

Il y a la personnalité du maire qui entre probablement en ligne de compte. Il n'incarne probablement

« Indéniablement, les gens trouvent que la Ville est bien gérée dans son ensemble, alors que le maire obtient moins de satisfaction. »

	TOTAL (n=500)	Opinion à l'égard d'Yves Lévesque		Vote en 2009	
		Bonne (n=256)	Mauvaise (n=191)	Yves Lévesque (n=241)	André Carle (n=118)
Moyenne	65,3%	82,3%	41%	80,1%	38,6%

Si vous deviez donner une note sur 100, où 100 signifie excellent, à Yves Lévesque pour sa performance comme maire depuis son élection en 2009, quelle note lui donneriez-vous ? Voici ce que les gens ont répondu.

pas, pour tous les Trifluviens, la ville de Trois-Rivières. »

Par ailleurs, 86 % des répondants au sondage croient que leur ville se porte mieux dans le domaine des activités culturelles qu'il y a 10 ans. La revitalisation du centre-ville est une autre belle réussite de la dernière décennie selon 85 % des citoyens. Les services municipaux (72 %), le développement économique et l'emploi (61 %) et les infrastructures routières (59 %) se sont aussi améliorés. Par contre, seulement 46 % des répondants pensent que les fi-

nances municipales sont en meilleures postures qu'il y a 10 ans.

La population divisée

La population trifluviennne semble divisée au sujet des mérites du Groupe des 7 quant à la bonne marche des affaires de la Ville. Presque autant de répondants au sondage croient que les positions des sept conseillers nuisent à l'avancement des dossiers (37 %) qu'elles font avancer les choses (36 %). « Ils réussissent à aller chercher une

reconnaissance de leur travail auprès des opposants au maire, observe M. Descôteaux. Par contre, on voit que ça agace une bonne partie de la population. Ça traduit une polarisation des opinions. » Il n'est pas dit pour autant que le Groupe des 7 pourra bénéficier d'un désir de changement de l'électorat, croit-il. « L'opposition reste dans son rôle de critique et ne réussit pas à porter un autre message ou à mettre de l'avant de nouveaux enjeux. Par ailleurs, personne dans le Groupe des 7 ne se présente comme un candidat à la mairie. »

Les Trifluviens en faveur de la fermeture de Gentilly-2

(GJ) - En réclamant haut et fort la réfection de la centrale nucléaire Gentilly-2, le maire Yves Lévesque ne parle pas au nom de la majorité de sa population, selon les résultats du dernier sondage Léger Marketing /Québecor Média Mauricie.

« On peut supposer que la majorité silencieuse n'a pas eu droit de parole dans ce dossier-là, que M. Lévesque a tenu un discours qui ne reflétait pas l'opinion de beaucoup de

ses concitoyens», explique Aubert Descôteaux, chargé de recherche chez Léger Marketing.

Plus de six répondants sur 10 estiment que la fermeture de Gentilly-2 est une bonne décision alors que le quart (26%) croit qu'il s'agit d'une mauvaise décision.

De plus, 48% des répondants qui souhaitent la réélection du maire Yves Lévesque se disent en faveur de la décision du Parti québécois de fermer la centrale.

« Une seule classe de répondants est majoritairement en défaveur de la décision de fermer la centrale, c'est ceux qui gagnent 100 000 \$ ou plus par année », indique M. Descôteaux.

	TOTAL (n=500)	Prochaines élections	
		Réélection du maire (n=210)	Changement à la mairie (n=230)
Une bonne décision	62%	48%	76%
Une mauvaise décision	26%	36%	18%
Ne sait pas / refus	12%	16%	7%

À la question : « Le gouvernement du Québec a annoncé la fermeture de la Centrale nucléaire Gentilly-2. Selon vous, est-ce une bonne ou une mauvaise décision ? », voici les réponses des gens sondés.



TEXTEZ-NOUS VOS COMMENTAIRES

guillaume.jacob@quebecormedia.com

L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

lechodetroisrivieres.ca

Éditeur et Directeur-général
Québecor Média Mauricie **Serge Buchanan**

Rédaction : nouvelles.tr@quebecormedia.com

Chef de pupitre : **Mathieu Duquette**

Journalistes : **Nicolas Ducharme
Guillaume Jacob
Claudia Berthiaume**

Coordonnatrice aux ventes : **Valéry Désilets**

Conseillers en publicité : **Marie-Karelle Croteau
Louise Dumont
Junior Dubuc
Claude Huard
Steven Calille
Charles Blondin
Nicolas Bêlisle**

Infographie : **Centrale de montage Sun Média**

Directeur général régional
Québecor Média : **Mario Marois**

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Média



Tirage : 67 503 exemplaires

Édité par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc H3C 4M8 et imprimé par l'Imprimerie JDO, ayant son siège social au 450, avenue Béchard, Vanier, Québec G1M 2E9. Les bureaux du journal L'Écho de Trois-Rivières sont situés au 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières, Québec G8Y 5N6

JF01629613

En bref

Sandy : plus de peur que de mal

La nuit de lundi à mardi aura finalement été plutôt calme. Dans la région, on s'était préparé à l'arrivée de Sandy, mais outre quelque 1000 abonnés privés de courant, principalement à Saint-Boniface, les forts vents n'ont pas occasionné de bris majeurs. Les services d'urgence s'étaient préparés au pire.

Arrestation pour fausse facturation à Shawinigan

La Sûreté du Québec a procédé à l'arrestation de 17 individus pour fausse facturation dans le domaine de la construction mardi matin. Un homme de 67 ans de Shawinigan faisait partie des personnes visées. L'opération n'était pas menée

par l'Unité permanente anticorruption (UPAC), mais plutôt en partenariat avec l'Agence du revenu. Elle concerne une fraude fiscale estimée à plus de 9 millions de \$. L'opération s'est aussi déroulée à Montréal et dans plusieurs municipalités de la couronne nord. Même si l'enquête touchait à la construction, « la fausse facturation n'a pas rapport avec la corruption ou la collusion », a expliqué Mme Asselin. Une cinquantaine de policiers étaient mobilisés afin de procéder aux arrestations.



ALERTES
PAR COURRIEL

lechodetroisrivieres.ca

Lévesque passe sous la barre des 50 % d'appui

Sondage Léger Marketing/Québecor Média Mauricie

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

43 % des Trifluviens auraient souhaité que le maire Yves Lévesque soit réélu si des élections municipales s'étaient tenues du 18 au 22 octobre dernier, révèle un sondage Léger Marketing/Québecor Média Mauricie.

À un an des prochaines élections municipales, le maire Yves Lévesque souffrirait d'une légère baisse de la faveur populaire, si l'on se fie à ce sondage. Au scrutin de 2009, le maire avait récolté 54,9 % des votes.

45 % des répondants au sondage disent souhaiter un changement à la mairie. Parmi eux, 19 % ont donné leur appui à M. Lévesque durant la campagne de 2009. C'est donc dire que le maire perdrait passablement de partisans. Ceux qui avaient appuyé son adversaire, André Carle, ressentent fortement campés sur leur position (seulement 2 % d'entre eux souhaiteraient voir le maire réélu).

Il ne faudrait pas pour autant donner Yves Lévesque battu en 2013. Le maire bénéficie encore d'une bonne cote de popularité. La majorité de la population (52 %) dit avoir une bonne opinion du maire et les répondants au sondage lui donnent une note de 65 % pour son travail. « Les résultats ne sont pas dévastateurs pour M. Lévesque, note Aubert Descôteaux, chargé de recherche chez Léger Marketing. Tout au plus promettent-ils une lutte serrée aux prochaines élections si un bon candidat se présente contre lui. »

La bonne nouvelle pour le maire, c'est que jusqu'à maintenant, personne n'a manifesté d'intérêt pour tenter de lui ravir la mairie, analyse M. Descôteaux. « Il n'a pas encore de rival qui pourrait incarner le changement auquel semble aspirer une partie de la population. »

D'autre part, M. Lévesque, qui n'a toujours pas confirmé s'il briguera un autre mandat, bénéficie d'une base de partisans solide. « Ceux qui l'aiment l'aiment beaucoup, indique Aubert Descôteaux. Le maire compte beaucoup de partisans dans le secteur Trois-Rivières Ouest. C'est son bastion. Il bénéficie d'appuis plus faibles dans le secteur

« Ceux qui l'aiment l'aiment beaucoup. Le maire compte beaucoup de partisans dans le secteur Trois-Rivières Ouest. C'est son bastion. »

Cap-de-la-Madeleine. »

Pas carte blanche

Près de la moitié des citoyens de Trois-Rivières (47 %) ne seraient pas tentés de donner au maire Yves Lévesque une majorité s'il formait un parti politique lors des prochaines élections municipales. Signe que les électeurs hésiteraient à lui redonner carte blanche. « On voit qu'on veut



L'Écho/Guillaume Jacob

Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque.

l'encadrer », note M. Descôteaux. Plusieurs des conseillers proches du maire ont déjà annoncé qu'ils ne se porteraient pas candidats aux prochaines élections. S'il est réélu, le maire pourrait donc se retrouver en situation minoritaire.

« On voit que les projets qui tiennent le plus à cœur au maire ne sont pas ceux qui sont les plus importants pour une partie de la population. Cela peut expliquer le fait que les gens ne souhaitent une plus grande diversité autour de la table du conseil. »

Selon le sondage, la création d'emploi trône au sommet des priorités des Trifluviens, avec 45 % de répondants qui en font l'un des deux principaux enjeux à aborder lors des prochaines élections. L'autre question prioritaire touche les finances de la Ville (29 %).

Les partisans du maire sont plus nombreux à croire que le projet de Trois-Rivières sur Saint-Laurent et les projets de développement commerciaux sont à prioriser. Ceux qui souhaitent un changement à la mairie sont davantage préoccupés par les finances de la Ville (34 %), les infrastructures routières (21 %), et la corruption (15 %). « Ces thèmes devraient sans contredit devenir le cheval de bataille d'un éventuel rival dans la course à la mairie alors que M. Lévesque devra dé-

fendre son bilan sur ces questions », prévoit M. Descôteaux.

L'état des finances publiques préoccupe particulièrement les citoyens âgés de 65 ans ou plus (41 % en font une priorité). Ceux-ci sont particulièrement nombreux à répondre à l'appel aux urnes.

D'ailleurs, près de quatre citoyens sur 10 ne connaissent pas le nom de leur conseiller municipal. « C'est un peu une mesure de l'intérêt des Trifluviens à l'égard de la politique municipale, explique Aubert Descôteaux. Ce n'est pas une surprise. Dans toutes les villes, on note une baisse d'intérêt, surtout de la part des plus jeunes. Ça reflète une tendance. »

Méthodologie

Le sondage a été réalisé par le biais d'internet auprès de 500 résidents de Trois-Rivières, du 18 au 22 octobre 2012. Les données finales du sondage ont été pondérées selon le sexe et l'âge à l'aide des données du recensement canadien de 2011, de façon à garantir un échantillon représentatif des citoyens de Trois-Rivières. Aux fins de comparaison, un échantillon probabiliste de 500 répondants aurait une marge d'erreur de plus ou moins 4,4 % des cas dans 19 cas sur 20.

Si des élections municipales à Trois-Rivières avaient lieu aujourd'hui, souhaiteriez-vous...	TOTAL (n=500)	Opinion à l'égard d'Yves Lévesque		Vote en 2009	
		Bonne (n=256)	Mauvaise (n=191)	Yves Lévesque (n=241)	André Carle (n=118)
Un changement à la mairie	45%	8%	96%	19%	96%
Que le maire soit réélu	43%	81%	0%	70%	2%
Ne sait pas / Refus	12%	11%	4%	11%	2%

M L MÉTAUX LAMY
(1991) INC.
VENTE & ACHAT
D'ACIER NEUF ET USAGÉ D'ALUMINIUM,
DE STAINLESS ET DE MÉTAUX SPÉCIALISÉS,

3990, RUE ST-JOSEPH,
TROIS-RIVIÈRES

TÉL : 819-693-0106

TABLE DE DÉCOUPE AU PLASMA HD

WWW.MÉTAUXLAMY.COM

1010, 47E RUE,
SHAWINIGAN

TÉL : 819-539-5282

« C'était mon idole » - Jean-Pierre Jolivet

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

C'est en constatant la vigueur et la verve de René Lévesque que Jean-Pierre Jolivet a décidé de faire le saut en politique. Un quart de siècle après le décès du politicien, l'ancien député de Laviolette voue toujours une grande admiration envers celui qui est passé bien près de changer le destin du Québec.

À l'époque, M. Jolivet ne se dirigeait pas vers une carrière politique, mais plutôt vers une vie au sein du clergé. Il a toutefois connu Lévesque alors que celui-ci, encore journaliste, animait l'émission d'affaires publiques Point de mire.

« C'était mon idole et c'est lui qui m'a sorti de chez les frères, mentionne-t-il. Je l'ai tout de suite suivi. Lors de l'élection de 1962, qui était presque référendaire puisqu'on parlait de la nationalisation de l'électricité, il était venu à l'aréna de Shawinigan. Comme c'était son habitude, il était arrivé en retard. Jean Lesage n'aimait pas ça, mais quand il est apparu sur la scène, il a eu droit à une ovation », se rappelle l'homme de 71 ans.

Jolivet a par la suite rejoint les rangs du Rassemblement pour l'indépendance nationale alors que Lévesque était toujours chez les libéraux, avec grand espoir de voir le futur premier ministre rejoindre les rangs. C'est ce qui se passa en 1968, avec l'union des forces indépendantistes pour créer le Parti québécois.

« En 1976, quand nous avons su que nous avions gagné les élections, c'était extraordinaire. Ça ne pourrait plus se reproduire aujourd'hui », croit M. Jolivet.

Servir le peuple

Lors de son arrivée au pouvoir, Lévesque a mis en place la Loi sur le financement des partis politiques, afin de réduire la corruption, en plus de la fameuse loi 101, qui visait à protéger le français au Québec. Comme quoi les sujets d'actualités de 1977 ne sont guère différents de ceux d'aujourd'hui.

M. Jolivet se souvient que le chef de son parti martelait l'importance d'être intègre dans son travail. « Il nous a mis dans la tête que nous étions au service des autres, et non pas le contraire. »

En 1984, à sa propre surprise, l'ancien député est nommé ministre délégué aux Forêts. Une annonce qui s'est fait très rapidement.

« Il m'a fait venir dans son bureau et je ne savais pas pourquoi. Il m'a dit de mettre mon plus bel habit et une cravate parce qu'il allait me nommer ministre. Ensuite, il m'a dit bonjour et à demain. C'était simple comme ça. Ah oui, il m'a aussi demandé d'avertir ma femme », s'esclaffe-t-il.

Un politicien blessé

S'il se souvient des bons moments passés avec Lévesque, M. Jolivet n'a pas non plus oublié de l'état d'esprit dans lequel l'homme à l'éternelle cigarette était après deux difficiles défaites dans les années 1980.

« Le référendum de 1980 lui a beaucoup fait mal, tout comme les négociations constitutionnelles. Il avait senti tant d'amour du peuple dans le but de se donner un pays. Mais il a été blessé par la réponse des Québécois en 1980 et par l'acharnement de Trudeau et de Chrétien lors du



Jean-Pierre Jolivet a été ministre délégué aux Forêts dans le cabinet Lévesque. Il garde encore une copie de la politique forestière du Québec qu'il avait conçu.

L'Écho

rapatriement de la constitution. Il était blessé dans son fond. »

Quelques années plus tard, en 1987, Lévesque allait mourir d'une crise cardiaque à son domicile de Verdun. L'ancien député de Laviolette se souvient encore où il était à ce moment.

« Mon épouse et moi sortions du cinéma

lorsque nous avons entendu des gens en parler dans la rue. Ça m'a fait beaucoup de peine. C'était une perte énorme pour le Québec. Mais je ne pense pas qu'il aurait joué à la belle-mère (en politique). Il aurait dit de faire ce qui était en notre possible et que lui, il avait fait son travail. Il était passé à l'étape suivante. »

Gexel choisit Trois-Rivières

(Daniel Deslauriers) Le nouveau centre de contacts clients de l'entreprise Gexel sera implanté à Trois-Rivières.

Le directeur général du CLD Laurentides, Paul Calcé, en a eu la confirmation il y a quelques semaines déjà. La semaine dernière encore, un communiqué d'Innovation et Développement économique de Trois-Rivières laissait entendre que Gexel rendrait sa décision d'ici un mois environ.

La ville de Sainte-Agathe-des-Monts était en compétition avec Trois-Rivières pour l'implantation de ce centre. Les représentants de Gexel, une entreprise montréalaise, ont d'ailleurs visité les deux villes pour la tenue de journée portes ouvertes cet été.

Espoir pour le printemps

« Le client de Gexel avait besoin d'installations immédiatement. Nous n'avions pas le temps, compte tenu de l'état de certains de nos bâtiments au centre-ville, de livrer la marchandise, mais ce n'est que partie remise. On a perdu la première manche, mais pas la partie », a confié M. Calcé.

Gexel songerait maintenant à ouvrir un centre de formation et de service après-vente et c'est Sainte-Agathe qui aurait possiblement la préférence. Un projet alléchant qui pourrait créer entre 60 et 80 emplois à long terme là-bas.

L'arrivée de Gexel à Trois-Rivières permettrait la création de 150 à 200 emplois.



Vos nouvelles au bout des doigts



www.lechodetroisrivieres.ca
www.facebook.com/lecho3rivieres



L'Écho

Roger Lafontaine a découvert lors d'une balade en forêt un ballon d'hélium lancé depuis l'Ohio par de jeunes scouts et muni d'un cours message et d'une adresse.

De l'Ohio à la Haute-Mauricie 1000 km en ballon

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Un Mauricien a fait la découverte en forêt d'un message accroché à un ballon lancé au gré du vent depuis l'Ohio par de jeunes scouts américaines.

entendu cette histoire dans les médias que M. Lafontaine a décidé de raconter la sienne.

Une adresse

Contrairement au jeune Millea, Roger Lafontaine avait entre les mains une adresse, celle d'une jeune fille scout de Sandusky, petite ville de l'Ohio sur les rives du lac Érié. « Le ballon avait été lâché lors d'une cérémonie où les jeunes filles gravissaient un nouveau rang dans la hiérarchie scout », relate l'homme à la retraite. « C'est le seul ballon du groupe qui a été retrouvé aussi loin. »

Celui-ci a donc décidé de répondre à cet appel lancé au hasard du vent. Il a reçu une réponse cette semaine, non seulement de la jeune fille, mais de tout le groupe de scout, dans une grande enveloppe contenant des dessins et une copie d'un journal local qui faisait part de la découverte du ballon au Canada. M. Lafontaine compte bien poursuivre les échanges avec ces jeunes correspondantes.

L'histoire de Roger Lafontaine n'est pas sans rappeler celle d'Oisín Millea, ce jeune Irlandais qui a découvert plus tôt cette semaine un message écrit par deux jeunes Québécoises dans une bouteille échouée sur une plage de son pays. C'est lorsqu'il a



Fondation
du CSSS de l'Énergie

Donner, c'est compter.

AUBAINES MIGNONNE

Solde
jusqu'à
50%
sur marchandise
automne/hiver!

Manteaux
34⁹⁹\$ et plus

Pantalons,
cardigans
et jeans
29⁹⁹\$ et plus

Jupes,
blouses et
chandails
19⁹⁹\$ et plus

Surveillez les étiquettes rouges

À NE PAS MANQUER!
Droit réservé de limiter les quantités

TRIBAL

DE GRANDES MARQUES À PETITS PRIX

5638, boul. des Forges, Trois-Rivières
819 691-1061

TAILLES:
1 à 15 ans, XS à XL,
26 à 36

JF011020772

SOYEZ BÉNÉVOLE!

**FÊTE FAMILIALE DE
SAINTE-MARTHE**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Vous êtes intéressé à vous impliquer auprès du comité organisateur de la Fête familiale de Sainte-Marthe? Alors, joignez-vous à nous lors de l'assemblée générale annuelle. Plusieurs postes sont disponibles.

L'assemblée générale aura lieu :

Le mercredi 14 novembre, 19 h
Centre de services aux citoyens - est
(200, rue De Grandmont)



Au plaisir de vous compter
parmi nous pour l'organisation
de l'édition 2013!



JF011015664



L'Écho/Guillaume Jacob



L'Écho/Guillaume Jacob

L'engin de près de 12 000 kilos a d'abord été soulevé par une grue.

La grue a ensuite descendu l'appareil à travers un puits de lumière.

Opération délicate au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

Une opération délicate a été pratiquée le week-end dernier au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières : l'installation d'un nouvel accélérateur linéaire médical, un appareil pour le moins imposant qui permet de traiter différents types de cancer.

L'engin, pesant 11 800 kilos (26 000 livres) et valant plus de 2 millions \$, a été cueilli par une

grue et déposé à travers un puits de lumière du secteur de la radio-oncologie de l'hôpital. Il a ensuite été transporté dans une salle de traitement nouvellement construite, grâce entre autres, à un investissement de 500 000 \$ des Caisses Desjardins de la Mauricie.

Ce nouvel accélérateur linéaire médical, qui sera en fonction dans quatre à six mois est le premier de quatre appareils acquis par le Centre

hospitalier pour remplacer ceux actuellement utilisés. Ils seront installés successivement ce qui permettra d'éviter les ruptures de service au secteur de la radio-oncologie.

« Il était capital de permettre le remplacement des appareils sans impact pour nos patients, a expliqué le Dr Michel Leblanc, chef médical intérimaire en radio-oncologie au Centre hospitalier. Grâce à la nouvelle salle de

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

traitement, nous aurons continuellement quatre appareils en fonction [...] Nous espérons compléter le renouvellement de tous les appareils d'ici l'été 2015. »

Les nouveaux équipements ont nécessité des investissements de 10 millions \$. Chaque année, près de 25 000 traitements de radiothérapie sont effectués au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Maisons recherchées

Maisons ayant besoin de remplacer leurs bardeaux d'asphalte

Renseignez-vous au sujet de notre programme de travaux d'hiver!

« Les Toitures Suprêmes du Québec », les spécialistes en toiture, sont à la recherche de propriétaires de résidences, dans votre région, qui ont besoin d'une nouvelle toiture et qui désirent le faire pour la dernière fois !

Nous offrons la beauté et l'élégance naturelles des toitures de cèdres liées à la durabilité et la performance inégalées de l'acier, le tout combiné avec *une garantie à vie, transférable pour 50 ans*, contre les dommages dus aux vents, pluie, neige, grêle, moisissure et sève des arbres.

Cette splendide toiture est actuellement distribuée dans votre région. Si vous décidez de participer à notre programme de « **MAISONS PILOTES** », nous réduirons le coût, déjà très compétitif, de notre produit pour vous le rendre plus accessible. Pour de plus amples informations sur les nombreux bénéfices liés à notre toiture, vous devez nous rejoindre dans les 10 jours suivant cette annonce.

« **APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR ÉCONOMISER** »

OPC 119514

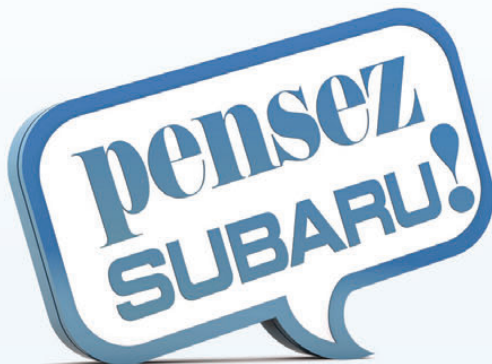


Les Toitures Suprêmes du Québec (TSQ)

514 359-5623 sans frais 866 577-8028

RBQ-5630-6939-01
Membre de l'APCHQ
« Reno Maître Couvreur »

JF01859997



MEILLEURE VOITURE COMPACTE IMPREZA 2012

Meilleur choix sécurité
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
IMPREZA 2012

IMPREZA

2.0i 4 portes 2013

Location à partir de

319\$ /mois taxes en sus

24 MOIS

- Comptant exigé : 2 187,43 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 515,00 \$ (taxes incluses)



pensez sécurité

CARACTÉRISTIQUES OFFERTES SUR LA IMPREZA 2013

- DE SÉRIE** Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- DE SÉRIE** Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement de 2.0 litres
- DE SÉRIE** Connectivité pour téléphones mobiles Bluetooth® à activation vocale avec commandes intégrées au volant
- EN OPTION** Transmission CVT Lineartronic® (boîte à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable

LES MODÈLES

2013

SONT ARRIVÉS!



Économie d'essence (l/100 km)^A

CVT Lineartronic® Ville 7,5 / Route 5,5

SMT Ville 8,3 / Route 5,9

Indice d'octane recommandé : 87
Données estimatives

Le véhicule AWD le plus ÉCOÉNERGÉTIQUE

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité

km alloués 20 000 km/année

km excédentaires 0,10 \$/km

IMPREZA

2.0i 5 portes 2013

Location à partir de

229\$ /mois taxes en sus

24 MOIS

- Comptant exigé : 2 250,06 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 587,00 \$ (taxes incluses)



pensez économie



Caractéristiques

DE SÉRIE

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU de haute performance
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule et système de contrôle de la traction
- Jantes en alliage d'aluminium de 17 po
- Longérons surélevés pour galerie de toit
- Connectivité pour téléphones mobiles Bluetooth®, à activation vocale

EN OPTION

- Transmission CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) avec mode manuel, pour un rendement énergétique remarquable.

Maintenant disponible!

LA NOUVELLE

XV CROSSTREK 2013

A traction intégrale

À l'achat au comptant à partir de

279\$ / MOIS (Taxes en sus)

24 MOIS

Comptant exigé 3102,41 \$ (Taxes en sus) ou échange équivalent
Montant total exigé avant le début de la location : 3905,03 \$ (Taxes en sus)



À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité

Km alloués 20 000 km/année



XV CROSSTREK

Économie d'essence (l/100 km)^A

CVT Lineartronic® Ville 8,2 / Route 6,0

SMT Ville 8,9 / Route 6,7

Indice d'octane recommandé : 87
Données estimatives



SUBARU

Confiance et évolution

Japonais et plus encore !

Subaru Trois-Rivières

3851, Gene-H. Kruger, Trois-Rivières

819 373-6800

À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. Les données de consommation de carburant sont établies par Ressources naturelles Canada et sont estimatives. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. Prix valeurs résiduelles 2012 ALG Canada pour la Subaru impreza. Subaru nommée Meilleure marque grand public par ALG Canada pour une troisième année consécutive. Mention « Meilleur choix sécurité » pour la Impreza 2012. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (65 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (50 km/h), de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Subaru est le seul constructeur à recevoir une mention « Meilleur choix sécurité » de l'IIHS pour tous ses modèles, et ce, pour une troisième année consécutive. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 30 septembre 2012.

L'escalier monumental inauguré

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Le maire Yves Lévesque a inauguré le 26 octobre l'escalier monumental qui relie maintenant le pied de la rue des Forges et le parc du Platon. Construit au coût de 1,6 million \$, il s'agit de la première réalisation d'un plan pour mettre en valeur l'arrondissement historique du centre-ville.

« Nous modernisons l'arrondissement historique tout en mettant en valeur l'histoire de la ville », a déclaré le maire, debout sur les premières marches du nouvel escalier. Derrière lui, des inscriptions sur les contremarches relaient les premiers jalons de l'histoire trifluvienne : 6000 ans avant Jésus-Christ, arrivé des premiers occupants, 1535, Jacques-Cartier plante une croix sur l'île Saint-Quentin...

Le nouvel escalier se veut plus qu'un lieu de passage entre la rue des Forges et le parc du Platon, a expliqué sa conceptrice, l'architecte paysagiste Amélie Germain. « On voulait faire de cet escalier une place publique où les gens pourront monter ou descendre, mais aussi s'asseoir pour admirer la vue sur le fleuve ou les animations lors des événements. »

C'est d'ailleurs pour faire une place spéciale à ceux qui voudraient y faire une pause que la rampe de l'escalier serpente de manière à

créer une enclave passé le premier palier. Cette fameuse rampe sinueuse en a laissé plusieurs perplexes depuis qu'elle a été installée, comme l'a relaté TVA Nouvelles la semaine dernière. C'est qu'elle dévie en dehors de l'escalier à un endroit et arrête sa course avant la fin de la montée, ce qui peut rendre la vie difficile aux personnes à mobilité plus réduite.

« Il ne faut pas penser qu'on n'a pas réfléchi à tout ça, explique Mme Germain. Les personnes à mobilité réduite ont accès à l'escalier situé de l'autre côté de la rue du Fleuve et de l'ascenseur au Parc portuaire. » La rampe sinueuse a été pensée pour donner une touche ludique à l'escalier qui pourra ainsi plaire aux familles, a-t-elle ajouté.

Main-courante

Or, la Ville a déjà promis de remédier à la situation, soit en installant une autre main-courante à droite de l'escalier ou en adaptant celle déjà existante pour qu'elle puisse offrir un soutien durant toute la montée.

Le maire Yves Lévesque a décrit l'escalier comme un point stratégique qui permettra aux citoyens et aux touristes de mieux passer de la rue des Forges au parc du Platon, à la place du Flambeau et à la rue des Ursulines.



L'Écho

Le maire Yves Lévesque coupe le traditionnel ruban au pied du nouvel escalier monumental, entouré de Michel Veillette, conseiller du district de Pointe-du-Lac, Micheline Courteau, conseillère du district de Sainte-Marthe, Marc-André Godin, coordonnateur à la gestion des programmes et des projets de développement à la Ville de Trois-Rivières, Amélie Germain, architecte paysagiste, et Michel Bronsard, conseiller du district de Saint-Louis-de-France.

Roulez en toute confiance

BÉLISLE
PNEUS ET MÉCANIQUE

CAP-DE-LA-MADELEINE
80, rue Montplaisir
(819) 374-3333

Des pneus performants

TOURISME
62 dimensions disponibles de 13 po à 19 po
ICEGUARD IG20

ACHETEZ UN JEU DE 4 PNEUS YOKOHAMA ENTRE LE 15 SEPTEMBRE ET LE 15 DÉCEMBRE 2012 ET VOUS RECEVREZ UN CHÈQUE DE 65\$ A

75\$
Demandez-nous les détails.

HAUTE PERFORMANCE
31 dimensions disponibles de 16 po à 19 po
W. DRIVE

CAMIONNETTE ET VUS
30 dimensions disponibles de 16 po à 20 po
ICEGUARD IG51V

CAMIONNETTE ET VUS
43 dimensions disponibles de 15 po à 20 po
GEOLANDAR I/T G072

pneusbelisle.com

ACHETONS VOS BIJOUX OR EN OR

PROFITEZ DU PRIX ÉLEVÉ DE L'OR

USAGÉES/BRISÉS/NON-BRISÉE/ARGENT .925\$

On vous donne
un cadeau sur estimation

BAGUES- CHAINES-BRELOQUES-BRACELETS-BOUCLES D'OREILLE-DENTS EN OR-PIÈCES
DE MONNAIE-LINGOTS D'OR-PLATINE-BIJOUX EN ARGENT STERLING 0.925-BIJOUX DE SUCCESSION

MEILLEUR PRIX GARANTI
(PAYONS COMPTANT) ESTIMATION GRATUITE ET IMMEDIATE SUR PLACE
7 JOURS SUR 7. SANS RENDEZ-VOUS

PIÈCES DE MONNAIE
EN ARGENT CANADA
MONNAIE 1967 ET AVANT
TOUT SANS EXCEPTION
10¢ 25¢ 50¢ 1\$

ETATS-UNIS
MONNAIE 1964 ET AVANT

VENEZ RENCONTRER UN GARS DE LA PLACE
MICHEL BELANGER - PROPRIÉTAIRE DEPUIS 1980
UNE ENTREPRISE DE CONFIANCE

BIJOUGRAM

78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819 373-9521

NOUS ÉTIONS LÀ HIER ET SERONT LÀ DEMAIN



Quand il s'agit
D'INTERNET,
NOUS VOUS
EN DONNONS
PLUS!

DES FORFAITS HAUTE
VITESSE AVEC UNE
BANDE PASSANTE
MENSUELLE DE
100 Go
À COMPTER DE SEULEMENT
44,99 \$
PAR MOIS¹

Des frais d'activation peuvent s'appliquer.

PLUS DE VITESSE.
PLUS DE BANDE PASSANTE.
PLUS DE CE QUE VOUS VOULEZ EN LIGNE!

Nous savons qu'il y a tant à voir et à faire en ligne. C'est pourquoi Xplornet propose un service Internet haute vitesse véritable avec des forfaits offerts aussi rapides que **10 Mbps²**. Et c'est aussi la raison pour laquelle nous offrons des allocations mensuelles de bande passante aussi volumineuses que **100 Go. Ça en fait beaucoup!** Mais qu'est-ce que cela représente? Cela est suffisant pour visionner **225 films**, télécharger **25 600 photos** ou écouter la radio sur Internet pendant **24 heures** par jour³. Parce que nous savons que lorsqu'il s'agit d'Internet, vous n'avez pas à vous satisfaire de moins. **Alors, que voulez-vous faire en ligne?**

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT POUR OBTENIR XPLORNET DÈS AUJOURD'HUI.

GB Électronique
1.888.889.9284

Électronique Émond
1.888.261.0467

Industrie Canada participe au
financement de cette initiative



Canada



XPLORNET
xplornet.com | 1.888.975.6763

¹ Offre d'une durée limitée. Peut faire l'objet de modification sans préavis. Une allocation mensuelle de 100 Go par mois est offerte pour un montant mensuel supplémentaire de 5 \$ sur tous les forfaits résidentiels 4G et fixes sans fil sauf le Branché, avec un contrat minimal de 2 ans, là où offert. Le prix de 44,99 \$ correspond au forfait Léger à 39,99 \$ par mois assorti du complément de bande passante à 5 \$ par mois. L'offre est valide pour la durée du contrat. Lorsque le contrat initial prend fin, l'allocation nationale d'utilisation et les frais de bande passante additionnelle s'appliquent. Des frais d'activation sont en vigueur pour tous les contrats de moins de 3 ans. Les frais de service mensuel comprennent 5 \$/mois pour la location du module de l'abonné. ² La vitesse actuelle en ligne peut varier selon votre configuration technique, le trafic Internet, le serveur et d'autres facteurs. Des politiques de gestion du trafic sont en vigueur sur tous les forfaits. Pour consulter les détails, visitez Xplornet.com. ³ Estimation pour fins d'illustration. Hypothèses : un film équivaut à 450 Mo, une photo à 4 Mo, l'écoute de la radio via Internet à 60 Mo/heure. L'expérience réelle peut varier selon la taille de chacun des fichiers. Taxes en sus. Xplornet® est une marque de commerce de Xplornet Communications inc. © Xplornet Communications inc., 2012

FBS-4GFW-admat-FR-08/2012



L'Écho/Claudia Berthiaume

Les héros du communautaire visitent « super Noëlla »

Environ 200 personnes provenant de différents organismes communautaires du Centre-du-Québec et de la Mauricie ont manifesté devant les bureaux de la députée de Champlain, Noëlla Champagne, lundi dernier. Les divers intervenants s'étaient costumés de manière éco-responsable pour l'occasion. Ils étaient venus demander l'appui de Mme Champagne pour représenter leurs intérêts à l'Assemblée nationale.



Il vous présentera son extracteur à jus

Boutik Electrik
ESPACE GOURMET • ESPACE MAISON • ESPACE BIEN-ÊTRE

Vendredi 9 Novembre
14h à 15h30

Centre Les Rivières
4125 boul des Forges
Trois-Rivières G8Y 1W1

Démonstration • Surprises
Séance d'information



JuiceXtra
GEORGES LARAQUE

L'orgasme au féminin, pas si simple que ça

Geneviève RAYMOND - Agence QMI

Les femmes modernes rêvent d'exceller autant sur le marché du travail, à la maison avec les enfants que dans la chambre à coucher avec chéri. Elles revendiquent de plus en plus le droit au plaisir, mais elles doivent d'abord s'autoriser à jouir. Les statistiques démontrent que seul un tiers des femmes a des orgasmes régulièrement.

«Derrière cette libération des comportements sexuels féminins se dissimulent beaucoup de malentendus, d'erreurs et de faux-semblants», écrit le Dr Alain Héril dans son livre «Femme épanouie - Mieux dans son désir, mieux dans son plaisir».

Selon le sexothérapeute et psychanalyste français, il existerait une contradiction entre les représentations médiatiques de la sexualité féminine et une vie intime plus complexe.

Dès le milieu des années 1960, les femmes ont conquis de nouveaux espaces dans l'expression de leur sexualité, notamment, elles se déculpabilisent vis-à-vis la masturbation et osent parler de leurs fantasmes. Pourtant,

l'éden sexuel égalitaire entre les femmes et les hommes n'est toujours pas acquis.

«La révolution sexuelle n'a pas encore eu lieu parce que la société continue à imposer ses normes, a expliqué le Dr Héril. L'idée qu'une femme est le réceptacle, qu'elle est soumise au désir de l'homme, qu'elle ne doit pas réclamer ses besoins sexuels sous peine de passer pour une putain est encore très présente dans l'inconscient féminin.»

Affirmation du désir

Loin de l'époque du devoir conjugal, les femmes ont encore tendance à juger leur plaisir en fonction de celui de leur partenaire et, bien souvent, elles font passer le leur en second lieu. Pour s'épanouir sexuellement, elles ne doivent plus confondre soumission et abandon, en apprenant à mieux connaître et à exprimer leurs désirs.

Sans contredit, la femme a besoin de se sentir respectée et en sécurité pour se permettre de vivre l'orgasme. Selon le Dr Héril, les hommes devraient mettre de côté leur besoin de dominer la relation sexuelle.

«Ils doivent apprendre à contempler, à accompagner, à être présents au désir et au plaisir de la femme, a-t-il souligné. Lorsqu'ils comprennent qu'ils ne font pas jouir les femmes, mais que ce sont les femmes qui se donnent elles-mêmes l'autorisation de jouir avec eux, ils ont fait un grand pas!»

Plusieurs femmes ont de la difficulté à lâcher prise, à se laisser surprendre par l'émotion sexuelle, sa profondeur, sa fougue.

«Les femmes sont souvent enfermées dans des clichés sexuels qui les empêchent d'accéder à la force de leur désir, a dit le psychiatre. Elles ont peur de ce qu'il peut y avoir de sauvage, de violent, d'agressif en elles. Pourtant, c'est en connectant ces dimensions qu'elles peuvent sortir de certains schémas terriblement inhibants.»

L'affirmation du désir est donc une condition sine qua non à l'épanouissement sexuel.



NE RIEN ÉCRIRE SVP

Les femmes ont encore tendance à juger leur plaisir en fonction de celui de leur partenaire.



ALERTES
PAR COURRIEL

lechodetroisrivieres.ca

2^e PAIRE DE LUNETTES À

1\$

& Recevez

une paire de lunettes de soleil gratuite*



EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE
NOUS ACCEPTONS LES PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

peut prendre fin sans préavis.

Cette offre est valide sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres optalmiques avec traitement antireflets et résistants aux rayures. La deuxième paire à 1 \$ est identique ou similaire (verres optalmiques, montures) à la première. Cette offre ne peut être jumelée à toute autre promotion ou rabais. *jusqu'à épuisement des stocks. Luc Dubois et Patrice O'Connor optométristes.

Centre Les rivières - (819) 378-6808

Galleries du Cap - (819) 379-3073

Carrefour Trois Rivières O. - (819) 371-3531

Shawinigan - (819) 539-6618

Walmart Shawinigan - (819) 537-4757

greiche-scaff.com

greiche & scaff

professionnels de confiance



Chronique Animale

*L'euthanasie:
comment et
pourquoi?*

Dre Caroline
Trudel



Qu'est-ce que l'euthanasie?

Cela signifie mettre fin aux souffrances. Décision difficile, car elle implique qu'on prend sur nous la responsabilité de décider du droit de vie. Cela fait malheureusement partie de notre devoir envers eux...

Qu'est-ce qui justifie l'euthanasie?

La maladie et la vieillesse sont les principales raisons. L'agressivité et les accidents graves peuvent aussi être en cause.

Que faire, une fois la décision prise?

S'informer auprès de son établissement vétérinaire des différentes modalités. Veut-on assister à la procédure? Si non, veut-on revoir l'animal après? Comment veut-on disposer du corps? Il faudra aussi signer le formulaire de consentement.

Comment ça se passe?

Dans un endroit calme et avec l'aide d'une personne qualifiée, le vétérinaire procédera à une injection intraveineuse (barbiturique) qui anesthésiera d'abord l'animal et conduira ensuite à un arrêt cardio-respiratoire, sans douleur et rapidement. Le constat du décès se fait par le vétérinaire.

Faire son deuil

Chacun vivra ce moment différemment. Pour plusieurs l'intensité de la peine n'est pas moins grande parce qu'il s'agit d'un animal. Elle est justifiée, et il faut prendre le temps nécessaire. Bref, il faut faire son deuil...

Bon courage dans cette épreuve.

 **Hôpital vétérinaire
RIVE-NORD**
819.691.1717
6300 rue Marion
Trois-Rivières

JF01756642



L'équipe derrière le programme de surveillance de quartier, qui rassemble autant des bénévoles que des policiers.

L'Écho

Déjà plus de 300 membres à Pointe-du-Lac Programme de surveillance de quartier

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Un an après sa création, le programme de surveillance de quartier dans le secteur Pointe-du-Lac compte déjà plus de 300 citoyens membres. Voulant étendre ce programme sur l'ensemble du territoire de la ville pour 2014, la Sécurité publique de Trois-Rivières vient de lancer un nouveau site web pour faciliter les inscriptions.

L'idée derrière le programme de surveillance de quartier est très simple, explique son coordonnateur, Renaud Labbé. « Devenir membre ne requiert pas de changer ses habitudes, il suffit d'ouvrir l'œil et de nous aviser lorsqu'on remarque quelque chose d'anormal. Les policiers ne peuvent pas être dans toutes les rues et les parcs, mais les citoyens peuvent leur fournir une foule d'informations qui sauront leur être utiles.

La surveillance de quartier a commencé en septembre 2011 dans le secteur Pointe-du-Lac et une partie de Trois-Rivières Ouest, et a depuis été instaurée dans le « secteur de criminalité 6 », qui regroupe une partie des districts du Carmel et des Plateaux.

D'ici 2014, les huit « secteurs de criminalité » sur lesquels la Sécurité publique de Trois-Rivières se base seront couverts par le programme. Pour aider à son déploiement, un site web a été lancé qui pourra faciliter les inscriptions (www.surveillancedequartier.v3r.net).

Pour Renaud Labbé, le programme permet une meilleure collaboration entre la police et les citoyens, mais aussi entre les citoyens eux-mêmes. « On a voulu instaurer un canal de communication entre les citoyens et la Sécurité publique, mais on veut aussi que les gens sachent ce qui se passe dans leur quartier. »

Un homme avisé en vaut deux, dit l'adage. Pour M. Labbé, c'est d'autant plus vrai lorsqu'il s'agit de sécurité. En effet, le coordonnateur raconte avoir lui-même été victime d'un cambriolage qui aurait pu être évité. « Je laissais ma porte-fenêtre ouverte pour laisser entrer l'air frais. J'étais au sous-sol et ma conjointe à l'étage. Les cambrioleurs ont sévi au rez-de-chaussée. Ils avaient eu recours au même modus operandi ailleurs dans le voisinage. Si je l'avais su, j'aurais évité de laisser ma porte-fenêtre ouverte. »

Or, la surveillance de quartier sert notamment à informer le voisinage lorsqu'une vague de crime aux circonstances similaires frappe un quartier. Des « responsables d'îlot » sont désignés pour assurer la bonne circulation de l'information entre les membres. Par exemple, le « secteur de criminalité 8 » est divisé en neuf îlots.

Francis Gobeil, directeur de la Sécurité publique de Trois-Rivières, indique que ce programme aide à contrer les crimes contre la propriété et au premier chef, les introductions par effraction. « C'est le genre de crime que la police a le plus de difficultés à résoudre. Ça prend de l'information, ça prend des gens qui ont vu des choses. »

Alvéol^{MD} Un Trésor unique au monde!

Ce qui rend cette crème exceptionnelle, en plus de tous les ingrédients de qualité qui la composent, c'est la présence du pollen lacto-fermenté des abeilles appelé souvent « pain d'abeilles ». C'est en quelque sorte du pollen ancien enfilé dans les alvéoles, qui sert à nourrir les jeunes abeilles et à en faire des ouvrières de qualité. La crème **Alvéol** recèle aussi d'innombrables molécules florales.

Alvéol contient tout ce dont votre peau a un constant besoin pour se nourrir, s'hydrater, se protéger et s'offrir une véritable cure.

Plusieurs chercheurs ont étudié l'activité cosmétologique de la gelée royale. Grâce à ses acides aminés, ses vitamines du groupe B et ses hormones, la gelée royale ravive l'épiderme, atténue les irritations ainsi que les inégalités de pigmentation. La crème **Alvéol** pour le visage contient six ingrédients du mas des abeilles : la gelée royale, le pain d'abeille, le pollen, la propolis, la cire, le miel d'oranger. Oui, six ingrédients, les six facettes de l'alvéole, l'hexagone prodigieux du monde des abeilles.

Ingrédients INCI déposés aux autorités gouvernementales sous **Alvéol^{MD}**

JF01881145


À l'achat de ce produit, obtenez-en un 2e GRATUITEMENT !
En vigueur du 3 au 6 novembre 2012. Jusqu'à épuisement des stocks.

LIGNE OUVERTE Solutions santé avec Luc Mathieu et Guylaine Boisvert
sur CKBN-FM Bécancour 90,5FM samedi de 6h à 9h

Vitavie au naturel
5455, boul. des Forges
Trois-Rivières / 819-378-7777

Commandes Postales
Ligne sans frais: 1-877-511-3368

www.bio-actif.com


Guylaine Boisvert
Trois-Rivières
Gérante

Succursale de la SAQ au centre-ville

Le syndicat ne lâche pas prise

Guillaume JACOB • guillaume.jacob@quebecormedia.com

Alors que les travaux de démolition ont commencé sur le site qui accueillera la future succursale de la Société des alcools du Québec sur le boulevard Saint-Maurice, le Syndicat des employés de magasins et de bureau de la SAQ (CSN) continue de décrier la fermeture annoncée du point de vente du boulevard des Forges.

Des kiosques ont été érigés devant trois succursales de la région pour dénoncer la décision de la Société des alcools de fermer les points de vente du boulevard des Forges afin d'ouvrir un magasin plus grand sur le boulevard Saint-Maurice. La création de cette nouvelle succursale entraînerait aussi la fermeture du point de service de la rue Lavolette. Les passants

étaient invités à signer des cartes postales en faveur du maintien de ces deux succursales.

« Pas question de se décourager même si les travaux de démolition ont commencé le 15 octobre dernier », clame le président du Conseil central du Cœur-du-Québec de la CSN, Paul Lavergne.

« Ça ne nous inquiète pas pour la succursale du boulevard des Forges. En fait, le point de vente de la rue Lavolette pourrait prendre la totalité de l'espace du futur magasin du boulevard Saint-Maurice. C'est de là que partent les quatre cinquièmes des livraisons, alors ils ont besoin de cet espace plus grand. »

Le syndicat mène une campagne depuis plus d'un an pour contester la fermeture de la succursale du centre-ville, annoncée en février 2011.

Plusieurs autres acteurs socio-économiques s'y sont joints : la Ville de Trois-Rivières, la Société de développement commercial du centre-ville, la Jeune chambre de commerce de la Mauricie et la députée Danielle St-Amand.

Le syndicat vise toujours à convaincre Philippe Duval, président et chef de la direc-

tion de la Société et le conseil d'administration pour qu'ils renversent leur décision.

« La SAQ est partie dans une campagne de fermeture de succursales dans le but d'économiser des coûts et d'augmenter la rentabilité de l'entreprise », dénonce Paul Lavergne.

Le président donne en exemple les cas de fermeture à Rimouski, Shawinigan et Pointe-Saint-Charles.



L'Écho

Le 26 octobre, un kiosque a été érigé en face de la succursale de la Société des alcools du Québec du boulevard des Forges au centre-ville pour inviter les citoyens à dénoncer sa fermeture.

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF

- 1 jour sem. / 6 sem.
- Réseau efficace de placement
- Cours offerts à Trois-Rivières

2 places disponibles

ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

819 840-3725

viacapitale MAURICIE agence immobilière

Pour VENDRE ou ACHETER en toute confiance & bénéficier de protections exclusives*

Choisissez un courtier VIA CAPITALE MAURICIE

PROTECTION propriétaire
PROTECTION hypothécaire
PROTECTION domiciliaire
+ ASSISTANCE juridique

 Sylvain Maltais Directeur général	 Normand Bellemare	 Sylvie Belley	 Linda Boulard	 Julie Boulianne	 Diego Brunelle	 Steve Champoux	 Frédéric Chandonnet	 Geneviève Cormier		
 Sylvie Côté	 Régis Courteau	 Hugo Gaillardetz	 Alain Gauthier	 Suzanne Gélinas	 Isabelle Hardy	 Michel Héroux	 Hans Laitenberger	 François Lamarche	 Gaétan Laroché	 Geneviève Lefebvre
 Réjean Lefebvre	 France Lemay	 Nicole Lemay	 Marie Lemieux	 Claudette Martel	 Martin Papillon	 Ophélie Pelland	 Gilles Provencher	 Ghislaine Recoussine	 Sylvie Sirois	 Françoise D. St-Jean
 Jonathan St-Jean	 Robert (Bob) St-Jean	 Marc Thibeault	 Jacynthe Vaugeois	 Lynda Vaugeois	 Kathy Vincent	 Ginette Vincent				

viacapitalemauricie.com
819 691-0000

*Certaines conditions s'appliquent

D'une rive à l'autre

PAR CLAUDE



Bolduc

claudе.bolduc@quebecormedia.com


Elle s'implique !

Johanne Grenon, relationniste pour les restaurants **McDonald's** de la Mauricie est toujours très impliquée dans la communauté. Et elle le prouve une fois de plus en devenant membre du conseil d'administration de **Leucan** au niveau provincial.



Photo Louise Lacoursière

Nerveuse !

Une qui doit être nerveuse, c'est l'auteure **Louise Lacoursière** qui lancera le premier novembre chez **Clément Morin**, le deuxième tome de son livre **La Saline**. Mais c'est une belle nervosité ! Louise est présentement à l'écriture du troisième tome et comme à son habitude, elle partira en compagnie de son conjoint le terminer sur une île dans un décor paradisiaque. Je vous en reparle !



Souper de sacoches

Dernièrement j'ai eu le plaisir de chanter en compagnie de mon comparse **André Labonté** au restaurant **Le Pilote** de l'aéroport de Trois-Rivières. Des dames en ont profité pour s'organiser un souper de sacoches et moi j'en ai profité pour me faire photographier avec elles. Sur la photo : **Genette Landry**, votre humble serviteur, **Lucie Guilbert** et **Claudette Hébert**.



Gracieuseté/Alain Dionne

Les Caron

Les Caron, ce sont trois familles d'architectes qui entre 1867 et 1967 ont su s'adapter aux constantes mutations de la pratique architecturale et à l'évolution du contexte social en Mauricie et au Centre-du-Québec. Pour les connaître davantage, je vous invite à leur histoire dans le cadre d'une exposition qui se tient au **Centre d'archives de la Mauricie et du Centre-du-Québec**, au 225 rue des Forges, à Trois-Rivières. Sur la photo : Des descendants de la famille Caron et des représentants de BANQ, dont **Guy Berthiaume**, pdg, et **Nicole Vallières**, directrice de la programmation culturelle (première rangée en partant de la droite) lors du vernissage de l'exposition.



C'est l'Halloween !

Plusieurs profitent de l'Halloween pour décorer le devant de leur maison de façon très originale. Si vous passez par la **rue Marion, secteur Trois-Rivières-Ouest**, arrêtez-vous devant la maison de **Guylaine Lowe**, qui a travaillé très fort en compagnie de son fils **Yannick** pour créer une ambiance à faire frémir. Sur la photo : **Guylaine Lowe et Yannick Turcotte**, devant leur chef d'œuvre.

VENTE - LOCATION - RÉPARATION



**Réservez tôt
pour vos achats
ou votre location!**

- Qualité supérieure
- Prix imbattables
- Choix incomparable
- Service remarquable

LOCATION

à partir de
243⁵³\$

VENTE

à partir de
NEUFS **279\$**
USAGÉS **225\$**

En exposition
dans le
stationnement
de IGA Gauthier
à Grand-Mère

Abris Lacombe

891, 6e avenue, Grand-Mère
819 538-1696 / 877 738-1696
abris-lacombe-harnois.com

En bref



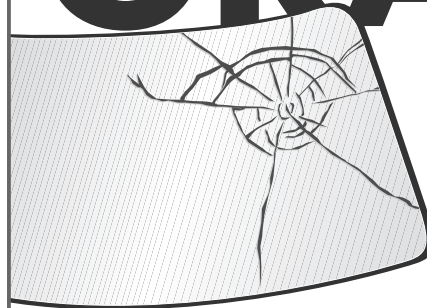
Un autobus de collection

À Trois-Rivières, trois mordus du transport en commun ont remis à neuf une pièce de collection qui sort de l'ordinaire : un autobus d'autrefois. L'autobus fabriqué en 1982, affiche plus de deux millions de kilomètres au compteur. Elle fait la fierté des trois passionnés à qui il appartient. Jean-Sébastien Marcotte, Martin Caron et Félix Rocheleau collectionnent tout ce qui a un lien avec le transport en commun. L'un est policier et les deux autres sont chauffeurs d'autobus. Ils ont uni leur passion, et leur budget, pour faire l'acquisition de la pièce de collection, et la remettre à neuf.



Avec
VitriXpert
c'est
clair!

Réparation et changement de **PARE-BRISE**
GRATUIT



Notre **DÉDUCTIBLE**,
on s'en occupe, **c'est GRATUIT.***

La **GARANTIE À VIE** sur vos
réparations futures,
c'est GRATUIT.*

Qu'attendez-vous?



SHAWINIGAN 10 023, boul. des Hêtres
TROIS-RIVIÈRES 2910, rue de l'Industrie (arrière de Hyundai)
CAP-DE-LA-MADELEINE 416, boul. Thibeau

Un seul
numéro : **819 731.8944**

JF01839023

VÉLO, BOULOT, DODO.



Offre de lancement
2 295 \$

Valeur de 3 299 \$
Offre d'une durée limitée

 Prix reddot de design 2012,
dans la catégorie «best of the best»

>> Le nouveau smart ebike

Qu'une compagnie ayant pour mission de simplifier la mobilité urbaine lance une bicyclette électrique n'a rien d'étonnant. Mais ce qui étonne du ebike de smart, c'est son puissant moteur électrique d'appoint qui vous assiste chaque fois que vous pédalez et qui utilise l'énergie de vos freinages pour se recharger. Il vous offre aussi une autonomie pouvant atteindre 100 km, si jamais vous voulez sortir de la ville. Mais ça, on en doute !

www.smart.com

smart – une marque de Daimler

Mercedes-Benz Trois-Rivières 4200, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières, 819 373-2355 www.mercedestoisrivieres.com

© smart Canada est une division de Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. Le ebike de smart est muni de garde-boue et d'éclairage intégré, et est conforme à toutes les réglementations routières. Ses caractéristiques techniques et son design sont sous réserve de modification, car le vélo présenté est un modèle de préproduction.



JF01102240

Nos serres d'été sont transformées en boutique de Noël, et vous offrent

Le plus grand choix... d'articles pour la réalisation de vos décorations des fêtes!



Toutes les couleurs sont disponibles, du traditionnel aux dernières tendances. Pour tous les goûts

- Sapins de Noël
- Guirlandes
- Rubans
- Boules de Noël
- Veilleuses
- Maison de collection pour village miniature
- Drapeaux
- et beaucoup plus...

- Décorations sur mesure
- Confections unique
- Location de décoration
- Évènements spéciaux

OUVERT 7 jours
Lundi au mercredi : 9h à 17h
Jeudi-vendredi : 9h à 21h
Samedi-Dimanche : 9h à 17h

www.jardinducoin.com



Coin Jean XXIII
et Mauricien,
TROIS-RIVIÈRES
819 377-2249



Jean Fournier

Claudia Berthiaume - L'Écho de Trois-Rivières

« C'est invraisemblable » - Jean Fournier

Claudia Berthiaume - claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Le seul survivant de l'écrasement d'avion de Pickle Lake, en Ontario, s'est adressé aux médias la semaine dernière. Jean Fournier était visiblement encore chamboulé par les événements qui ont coûté la vie à trois autres Trifluviens le 16 octobre dernier.

L'apprenti-pilote n'est revenu que brièvement sur les circonstances de l'accident. « C'est invraisemblable. À mon niveau à moi, tout se déroulait bien. Jusqu'à la dernière minute, tout était normal », a-t-il noté.

M. Fournier a tout de même confirmé que l'avion a touché la cime des arbres avant l'écrasement, sans toutefois pouvoir expliquer pour-

quoi. « Le BST va faire son travail », a indiqué le survivant.

Un rêve qui coûte cher

Jean Fournier caressait le rêve de posséder un avion depuis longtemps. Il était retourné sur les bancs d'école depuis quelques mois pour apprendre à piloter avec « une sommité ». Michel Nadeau entraînait des pilotes depuis 1973 et cumulait un nombre impressionnant d'heures de vol.

C'est pour cette raison que M. Fournier avait demandé au propriétaire de Nadeau Air Service de l'accompagner dans l'acquisition de son premier engin, la réalisation de son rêve. Bernard Mailloux, le directeur de la maintenance de la compagnie d'aviation, était aussi du voyage, pour faire l'inspection de l'appareil.

Lorsque le survivant a parlé de son neveu, Yannick Fournier, il était visiblement très ému. « Yannick m'accompagnait pour finaliser les détails de la transaction car il est bilingue. Il était tellement heureux de faire ce *trip* -là avec moi », a-t-il confié.

Jean Fournier s'est dit très peiné que son rêve, celui d'un individu, ait entraîné le décès de trois personnes. « C'est ce qui me travaille le plus », a-t-il avoué.

S'en remettre au destin

L'homme d'affaires se compte chanceux d'avoir survécu à l'écrasement. « J'ai l'impression de débiter une deuxième vie ce matin (vendredi). Si vous avez vu l'état de la carlingue, c'est presque inimaginable que j'en sois sorti sur mes deux jambes, a confié Jean Fournier. Il doit y avoir quelque chose que j'ai à vivre encore ici. »

Il est resté accroché à son siège pendant près de quatre heures, la tête en bas, dans l'obscurité totale, avant de pouvoir se dégager de sa fâcheuse position. « Je crois que le destin ne voulait pas que je vienne en aide à personne dans cette tragédie », s'est-il désolé.

Jean Fournier tient à retourner voler dès que possible. En ce qui a trait à l'achat d'un avion, rien n'est sûr pour le moment. « Présentement, ça ne me tente pas du tout », a avoué le survivant.

Les Amputés de guerre



Jérémy
L'Association des Amputés de guerre continue d'être au service des anciens combattants amputés, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants. Le Programme LES VAINQUEURS permet aux jeunes amputés de bénéficier d'une aide financière pour les membres artificiels, de séminaires...

Lorsque vous utilisez les plaques porte-clés et les étiquettes-adresse des Amputés de guerre, vous appuyez les divers programmes de l'association.

Coordonnées pour commander des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse :
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
serviceclientele@amputesdeguerre.ca
amputesdeguerre.ca

YouTube Twitter Facebook

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance :
13196 9628 RR0001

L'Association des Amputés de guerre ne reçoit aucune subvention gouvernementale.

Un hommage émouvant rendu aux disparus

Claudia Berthiaume – claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Les trois victimes de l'accident d'avion de Pickle Lake, en Ontario, ont été portées à leur dernier repos le week-end dernier, à Trois-Rivières.

Un hommage particulier a été rendu à Michel Nadeau et Bernard Mailloux, dimanche, dans le cadre d'une cérémonie rappelant la passion des deux hommes pour l'aviation.

C'est dans le hangar de Nadeau Air Service, situé à l'aéroport de Trois-Rivières, que les familles de Michel Nadeau et Bernard Mailloux ont accueilli parents, amis et plusieurs pilotes.

Des centaines de personnes se sont déplacées pour ce dernier adieu au propriétaire et au directeur de la maintenance de la compagnie.

«Nous sommes réunis ici pour dire au revoir à deux amoureux de l'aviation, qui ont uni leurs destinées pour l'éternité, a dit d'emblée le maître de cérémonie, Mario Beaumier. Bernard, c'était un homme de confiance. Lorsqu'il passait sur un avion, il n'y avait pas d'inquiétudes à avoir.»

«Michel, c'était le synonyme de sécurité en avion, c'était plus que la référence, c'était un exemple de vie», a fait valoir Serge Paquette.

Le tout s'est terminé par une chaleureuse ovation, suivie d'une envolée de colombes. Le cortège s'est ensuite déplacé vers la piste d'atterrissage 23, où de nombreux appareils formaient une haie d'honneur.

Enfin, quelques engins ont survolé la piste et les hangars, en l'honneur des disparus.

Yannick Fournier

Les funérailles de l'autre victime, Yannick Fournier, ont eu lieu samedi, à Trois-Rivières.

Les proches de Yannick Fournier lui ont rendu un dernier hommage, en l'église Sainte-Bernadette. Il était âgé de 27 ans. Il laisse dans le deuil dans sa conjointe et leurs deux enfants.

Yannick Fournier était bien connu dans le milieu d'affaires trifluvien. Il était l'un des propriétaires des restaurants Maman Fournier. Plusieurs employés des restaurants étaient d'ailleurs présents samedi à la cérémonie.

(Avec la collaboration de Guillaume Jacob)



L'Écho/Claudia Berthiaume

Des centaines de personnes se sont déplacées pour ce dernier adieu au propriétaire et au directeur de la maintenance de Nadeau Air Service



L'Écho/Guillaume Jacob

L'église Sainte-Bernadette n'a pas suffi pour accueillir tous les gens voulant rendre un ultime hommage à Yannick Fournier.

Desjardins & Cie



Bibeau

«Toujours aller au-delà des besoins de mes clients, être disponible pour les conseiller et savoir être proactif afin d'offrir des stratégies gagnantes.»

Monsieur Denis Gamache, F. Adm. A., CMC, Directeur général du Centre financier aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Patrice Bibeau, à titre de Directeur de comptes – Développement des affaires.

Possédant plus de 15 ans d'expérience auprès de la clientèle entreprise, Patrice met désormais son expérience et ses compétences au profit de notre équipe afin d'accompagner nos membres dans la réalisation de leurs projets entrepreneuriaux.

Vous pouvez joindre **Patrice Bibeau** au Centre financier aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, au **819-376-4000** poste 285, ou par courriel à l'adresse patrice.bibeau@desjardins.com

cfedesjardinstr.com

Denis Gamache
F. Adm. A., CMC, Directeur général

Francis Trépanier
CPA, CA, Directeur de comptes

Peter O'Grady
CPA, CA, Directeur principal

Gaétan Grenier
B. A. A., Directeur de comptes

Julie Parent
B. A. A., Directrice de comptes

Centre financier aux entreprises
Desjardins de Trois-Rivières
2000, boulevard des Récollets
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K3
819 376-4000

Centre financier aux entreprises
Desjardins de Trois-Rivières
Centre de services Mékinac des Chenaux
391, rue du Moulin, C.P. 69
Saint-Tite (Québec) G0X 3H0
418 365-4600



Desjardins
Centre financier
aux entreprises
Trois-Rivières

Naïd s'offre un album rassembleur

Claudia Berthiaume – claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Le rappeur trifluvien Naïd, alias Dany Carpentier, a lancé son premier album intitulé « À la mesure du temps » jeudi dernier au café-bar l'Embuscade. Avec la collaboration des *beatmakers* Cliché, Kourto et l'Arkanj pour donner vie à ses textes, Naïd présente 12 titres qui sont disponibles sur son site internet.

Le projet qu'il chérissait depuis 2008 devient enfin réalité. Après « Son de quartier », un mini-album paru, de son propre aveu, hâtivement en 2010, le slameur offre au public le fruit de deux années d'écriture.

Quatre vidéoclips sont également ressortis de ce processus de création. Ils sont d'ailleurs déjà disponibles via les médias sociaux depuis le début du mois de septembre.

Pour lui, ce premier album est un retour aux sources du rap, une carte de visite pour aller vers les gens.

« À la base, le rap ce sont des maîtres de cérémonie (MC), des animateurs, qui parlent aux gens sur de la musique, rappelle Naïd. Je veux que ma musique soit accessible à tout le monde, que mon message passe dans un langage simple », renchérit-il.

« Je ne fais pas de la musique pour devenir une étoile du rap, je le fais pour le plaisir de partager avec les gens. »

Dany Carpentier s'inspire beaucoup de l'actualité et de la société dans ses compositions. « J'ai des choses à dire et je les mets en chanson. Je ne suis pas quelqu'un qui dénonce haut et fort. Mes textes sont davantage métaphoriques, mais je ne



Gracieuseté - Pier-Luc Cossette

Le premier album du rappeur trifluvien Naïd est disponible depuis le 25 octobre sur son site internet.

me considère pas non plus comme un poète », précise le rappeur.

Une implication qui laisse sa marque

Dany Carpentier est également bien connu en Mauricie pour avoir créé le Festival urbain, en 2005, un événement estival dédié entièrement aux 12-35 ans. Il s'implique d'ailleurs auprès des

jeunes depuis plusieurs années, en offrant divers ateliers d'écriture à travers la province.

« Je veux que mon implication aille au bout de ce que je prétends, je ne fais pas de la musique pour devenir une étoile du rap, je le fais pour le plaisir de partager avec les gens et c'est le message que je veux passer aux jeunes », explique l'intervenant. En plus de poursuivre ses ateliers,

Dany Carpentier compte bien planifier une tournée pour l'été prochain. De plus, dès février 2013, son album bénéficiera d'une distribution pancanadienne grâce à l'équipe de Hello Musique.

Enfin, dans un horizon de deux ans, c'est le public français qui pourrait bien entendre le rap de Naïd, si tout va comme prévu pour le rappeur.

Marie-Josée Lord en spectacle à Shawinigan

Le 24 novembre prochain à l'église Notre-Dame-de-la-Présentation de Shawinigan, la soprano Marie-Josée Lord sera de passage lors d'un concert automnal au profit des activités du Comité de protection des œuvres d'Ozias Leduc.

La récipiendaire du Félix de l'année 2011 dans la catégorie Album classique vocal a accepté de venir dépayser les gens en présentant son concert Voyage latin.

Accompagnée par ses deux amis musiciens, David Jacques, à la guitare et Ian Simpson, à la contrebasse, la chanteuse transportera le public avec un voyage musical qui fera visiter des contrées qui fleurent bon la cannelle, le soleil et la mer.

Grâce à sa présence fascinante et sa générosité sur scène, l'artiste saura charmer, ravir et émouvoir son public en interprétant de magnifiques mélodies espagnoles, latines et portugaises, em-

preintes de sensualité et de passion. Ce sera donc l'occasion parfaite de passer un moment magique en bonne compagnie et de s'évader du temps froid l'instant de quelques heures !

Ce concert-bénéfice est possible grâce à la participation financière de nombreux partenaires du milieu ainsi que de la Caisse Desjardins du Centre-Sud de Shawinigan, partenaire majeur pour l'année 2012.

Tous sont conscients de l'importance de soutenir le Comité de protection des œuvres d'Ozias Leduc dans sa mission de conservation et de mise en valeur de ces œuvres.

Les billets pour assister au concert de Mme Lord sont en vente dès maintenant au coût de 25 \$ au presbytère de la paroisse (825 2e Avenue, Shawinigan-Sud), au presbytère St-Sauveur (615, 123e Rue, Shawinigan-Sud) ou en réservant au 819-536-3652. Le nombre de places est limité.



Marie-Josée Lord

Gracieuseté

Entreprendre

ARGENT

RICHE EN INFORMATION

Jean Courtemanche : le mentorat via le Réseau M, comme dans « M » pour merci!

Agence QMI

Jean Courtemanche, entrepreneur depuis déjà 30 ans, insiste sur le fait que le Réseau M - mentorat pour entrepreneurs apporte une immense dose de gratitude à ceux qui s'y impliquent de près ou de loin. « J'ai envie de dire merci à mes mentorés de me donner l'occasion de partager mon vécu dans le but de les inspirer.

De dire merci aux mentors de poser les bonnes questions à leurs mentorés, de les accompagner à travers leurs expériences, de les faire réfléchir, d'échanger avec eux sur leurs défis et leurs problèmes et surtout, de les laisser prendre leurs propres décisions de façon éclairée. »

Diplômé en marketing et en publicité, M. Courtemanche fonde, en 1992, la firme il y a Marketing. Spécialisé en stratégie de relation, de commercialisation et de fidélisation de la clientèle, il donne aussi des conférences variées sur la mise en marché d'un produit et le réseautage professionnel.

Donner au suivant : un terrain connu

« Le bénévolat a toujours été une bonne façon pour moi de redonner à la communauté. J'ai été, entre autres, président du comité consultatif ré-

gional Commerce de la région de Montréal et j'ai activement participé à des campagnes de levée de fonds. Actuellement, je siège fièrement comme chef mentor au Comité aviseur - Soutien aux travailleurs autonomes - jeunes promoteurs du CLD Roussillon. »

En plus de s'être bâti une solide carrière, M. Courtemanche s'investit avec ferveur dans le réseau de mentorat de la Fondation de l'Entrepreneurship. Depuis les 5 dernières années, il s'applique généreusement à s'engager comme conseiller envers sa communauté d'affaires et ses mentorés au sein de la cellule de mentorat d'affaires de la région Roussillon - Jardins de Napierville.

« Dans ma carrière, j'ai eu la chance de côtoyer des gens qui ont cru en moi, qui m'ont laissé prendre mes propres décisions, qui m'ont encour-

ragé à devenir autonome et indépendant. J'ai ainsi et grâce à eux développé ma pensée d'entrepreneur. Aujourd'hui, j'applique avec fierté le principe de donner au suivant en guise de remerciement. »

L'entrepreneuriat en ébullition

La région Roussillon/Jardins-de-Napierville est composée de plusieurs travailleurs autonomes, surtout dans le domaine de l'agroalimentaire. Y avoir implanté une cellule de mentorat contribue bien évidemment à la prospérité de la région en assurant une relève forte, variée et outillée.

« Le Roussillon/Jardins-de-Napierville est une des régions du Québec en grande croissance grâce, entre autres, à sa proximité des ponts Champlain et Mercier qui attirent les gens à

venir s'y installer. Cette situation est ainsi favorable à la création de nouvelles entreprises autant pour combler les besoins de la population que ceux des entreprises québécoises, mais également pour des entreprises américaines intéressées par le marché canadien. » explique M. Courtemanche.

Le conseil qu'il donnerait aux entrepreneurs? « Il n'y a jamais un mauvais temps pour démarrer son entreprise. Si on attend toujours les conditions optimales, on ne partira jamais en affaires. Quand on a une bonne idée ou quand on est expert en son domaine et que l'on veut vivre de sa passion, il faut passer à l'action et prendre des risques. Et le mentorat permet d'être plus vigilant et de doubler ses chances de rester en affaires, c'est une stratégie gagnante. » conclut-il.

Des organismes qui ont à cœur le succès des entreprises québécoises

Les entrepreneurs québécois peuvent se réjouir; deux réseaux déployés dans toutes les régions du Québec sont là pour les supporter et les conseiller dans la réalisation de leurs projets d'affaires. Ce sont les centres locaux de développement (CLD), et le Réseau des sociétés pour le développement des collectivités (SADC) et des centres d'aide aux entreprises (CAE).

Les CLD du Québec accompagnent les entrepreneurs à chaque étape de la vie de leur entreprise, de sa naissance jusqu'à sa relève, en passant par ses étapes de croissance. Très actifs dans leur milieu, ils regroupent et coordonnent les services d'aide à l'entrepreneuriat sur leur territoire et élaborent des stratégies locales concrètes pour venir en aide aux entrepreneurs.

Depuis plus de 30 ans, le Réseau des SADC et CAE peut compter sur l'appui de 400 professionnels et 1350 bénévoles. Chaque année, plus de 9300 entreprises et organismes bénéficient de leurs services, dont un fonds de soutien et des programmes de stages en entreprise.

Pour plus d'informations, visitez les sites suivants : www.acldq.qc.ca et www.sadc-cae.ca

fondation de
l'entrepreneurship  www.entrepreneurship.qc.ca



MISE À JOUR

VOTRE ACTUALITÉ
LOCALE

MERCREDI
18 H 30

Cette semaine :

ÉCOLE PRIVÉE OU PUBLIQUE ? L'IMPACT
DE L'ARRIVÉE D'UN GOUVERNEMENT PÉQUISTE

VOX

Exclusif aux clients Vidéotron, disponible à la chaîne 9 • www.voxtv.ca

Les événements de la Mauricie se regroupent

Vingt-sept événements de la Mauricie allient leurs forces et leurs voix en créant un nouveau regroupement. Il aura entre autres comme objectif de mettre fin aux querelles entourant les dates ou la programmation qui ont périodiquement ébranlé le milieu par le passé.

Le nouvel organisme rassemble de petits comme de grands événements, autant culturels que sportifs. Il veut favoriser les échanges de matériels, explique le président du nouvel organisme et directeur général du Festivoix, Stéphane Boileau. « On invitera les événements à nous faire parvenir leurs inventaires, afin d'organiser soit du troc ou des locations à coûts réduits entre eux », dit-il.

Le regroupement pourrait aussi chapeauter des achats de groupes afin de réaliser des économies d'échelles. Il pourra organiser des formations communes à l'intention des employés des différents événements. Le regroupement pense aussi proposer l'achat de publicité en commun.

Sans compter que ces événements pourront désormais parler d'une seule voix afin d'interpeller les

gouvernements et défendre leurs intérêts, a souligné M. Boileau.

Quant à la délicate question des dates de programmation des différents événements, souvent objet de querelles, Stéphane Boileau dit que le regroupement « va regarder ça ». « On va travailler pour que les événements évitent de se chevaucher sur le calendrier, autant que possible. Bien sûr, l'été est court ici et les événements nombreux, alors je ne crois pas qu'il soit possible d'éviter totalement les superpositions. »

Un an plus tard

Le besoin de travailler ensemble ne date pas d'hier, a rappelé Éric Lord, directeur général de Culture Mauricie. C'est la « guerre des événements

» de 2010, alors que le Festivoix et le Festival d'été de Shawinigan s'étaient tenus simultanément, qui a changé la donne, croit M. Lord. Cette année-là, le festival shawiniganais était mort, accusant un déficit de près d'un quart de million de dollars. « À ce moment, je m'étais engagé à réunir les événements, se souvient M. Lord. Le fruit était mûr. »

En octobre 2011, un premier rendez-vous s'était tenu à Shawinigan, rassemblant les directeurs et présidents de plusieurs festivals et événements. C'est à ce moment que le projet de regroupement s'est mis en branle avec la formation d'un comité.

Un an plus tard, 27 des 35 événements identifiés par le comité ont accepté de se joindre au regroupement. « On souhaite que les autres se joignent à nous », a indiqué M. Boileau.

\$ CASH FOR GOLD \$

ACHETONS L'OR

**BIJOUX, DIAMANTS,
PIÈCES DE MONNAIE,
PLATINE, LINGOTS
ET ARGENT 9.25** jusqu'à **55\$** gr.

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

- > Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
- > Bijouterie Édouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267
- > Bijouterie Sebag, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866
- > Bijouterie Édouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138
- > Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
- > Bijouterie Édouard, Centre Les Rivières, 4125, boul. Des Forges, Trois-Rivières 819 691-1874

Nous payons sur place immédiatement



L'Écho
Le festival international de DansEncore fait partie des 27 événements qui allient leurs forces.

JF011014249

AUTOPNEU

À CHACUN SON PNEU

Pneus H.P. Paulin & Fille
519 des Érables
Trois-Rivières
(819) 373-1330

Des pneus superperformants

YOKOHAMA

ACHETEZ UN JEU DE 4 PNEUS YOKOHAMA ENTRE LE 15 SEPTEMBRE ET LE 15 DÉCEMBRE 2012 ET VOUS RECEVREZ UN CHÈQUE DE 65\$ À

75\$

Demandez-nous les détails.

TOURISME
62 dimensions disponibles de 13 po à 19 po
ICEGUARD IG20

HAUTE PERFORMANCE
31 dimensions disponibles de 16 po à 19 po
W. DRIVE

CAMIONNETTE ET VUS
30 dimensions disponibles de 16 po à 20 po
ICEGUARD IG51V

CAMIONNETTE ET VUS
43 dimensions disponibles de 15 po à 20 po
GEOLANDAR I/T G072

Un premier vidéoclip pour Sivell and the bad habits

Claudia Berthiaume – claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Le quatuor Sivell and the bad habits, originaire de Trois-Rivières, a mis en ligne son premier vidéoclip il y a quelques semaines. Après avoir lancé un mini-album éponyme en août dernier, le groupe compte maintenant utiliser tout ce matériel pour se trouver un gérant et entrer dans l'industrie musicale par la grande porte.

Le vidéoclip, réalisé par un autre Trifluvien, Olivier Duval-Laberge, a été tourné il y a un certain temps déjà. Si on a mis un moment avant de le diffuser, c'est qu'il fallait que tout soit parfait.

« Il fallait s'assurer d'avoir du bon matériel pour ne pas passer à côté de l'industrie. Maintenant, nous comptons jouer beaucoup pour être bon en *live*. C'est comme ça que nous pourrions nous démarquer des autres groupes », estime le chanteur et guitariste, Florent Sivell.

Le groupe, qui fait dans le pop-rock folk, sera d'ailleurs en spectacle au Rond Coin de St-Élie-de-Caxton le 3 novembre, puis au Zénob le samedi suivant.

Après ces deux prestations, la formation se retirera pour quatre mois de création pure et dure. « Nous voulons développer des nouvelles



Gracieuseté - Sivell and the bad habits

Sivell and the bad habits c'est Florent Sivell (voix et guitare), David Leclerc (basse), Johan Strohmeier (guitare) et Vincent Fréchette (batterie).

chansons qui transcendent les genres, des chansons qui nous permettent beaucoup de liberté sur scène », explique Florent Sivell.

Sivell and the bad habits planifie ensuite une tournée des festivals de la région et de plusieurs bars à l'été 2013. Quelques performances acoustiques, de type souper-spectacle, sont également au programme du groupe pour les mois à venir.

Un groupe en émergence

Sivell and the bad habits, c'est la rencontre de quatre musiciens autodidactes qui provien-

nent d'horizons musicaux divers. Florent Sivell et David Leclerc (basse) roulent leur bosse depuis 2010, mais Johan Strohmeier (guitare) et Vincent Fréchette (batterie) ont rejoint le groupe dans la dernière année. En fait, c'est avec un autre batteur que Sivell and the bad habits a enregistré ses premiers titres.

Leur mini-album est actuellement disponible au magasin Archambault de Trois-Rivières. Le quatuor souhaite produire un second disque d'ici octobre 2013.



Construction / Rénovation

- Peinture, réparation
- Inspection pré-achat de bâtiment
- bois franc, flottant
- céramique, etc.

Service complet de restauration

Après sinistre... dégât d'eau, égouts, feu...

819 379-5605

10, Boul. Ste-Madeline,
Trois-Rivières

www.cdnmauricie.com

RBQ : 8325-8764-36 (membre de L'APCHQ)

Service
d'estimation



JF01890937

Cet automne, pensez à vous
grâce à TVA Trois-Rivières, L'Auberge Godefroy et Accent Meubles

8 000 \$
en prix à gagner

Regardez le  **TVA | NOUVELLES** dès 18 h

L'ÉCHO DE
SHAWINIGAN

 **TVA**

L'ÉCHO DE
TROIS-RIVIÈRES

 **Accent**
accentmeubles.com

 **AUBERGE
GODEFROY**
HÔTEL • SPA • GOLF

*Règlements disponibles aux bureaux de TVA Trois-Rivières | 3625, Boul. Chanoine-Moreau Trois-Rivières, G8Y 5N6

'Écho des boulevards

Votre équipe des ventes

Charles



Blondin

Nicolas



Bélisle

Steven



Calille

JUNIOR



Dubuc

MARIE-KARELLE



Croteau

LOUISE



Dumont



Salon de l'automobile de la CCAM

Le 21 octobre, lors du **Salon de l'automobile de la CCAM** au Centre Les Rivières, avait lieu le tirage de trois campagnes publicitaires dans *L'Écho de Trois-Rivières*. Le tirage avait lieu sous la supervision de Steven Calille de Québecor Média ainsi que d'André Verner, directeur général de la CCAM. Les grands gagnants sont Trois-Rivières Chevrolet, Trois-Rivières Ford Lincoln et Hyundai Trois-Rivières. Félicitations aux gagnants !



2065 fois merci aux employés du service des incendies de Trois-Rivières !

À l'occasion de la semaine de prévention des incendies à la Ville de Trois-Rivières, plus de 2065 personnes ont découvert le monde des pompiers lors d'une opération porte ouverte aux cinq casernes (Rochefort, Jean XXIII, Laviolette, Saint-Louis-de-France et Pointe-du-Lac) le 13 octobre dernier. Une activité familiale très appréciée de tous ! Sur la photo : Alexa et Nataniel Archambault.



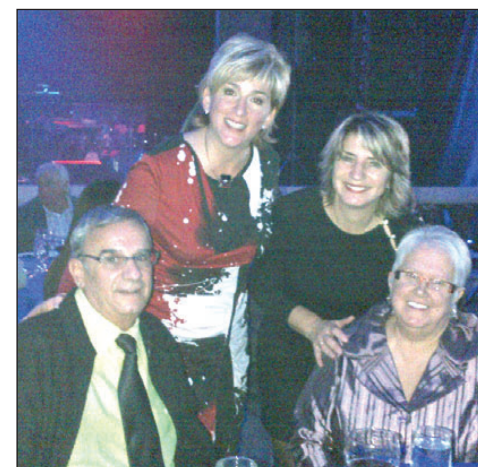
L'atelier Fleurs & Cie a pignon sur rue

Depuis peu, la propriétaire **Marie-Claude Toutant**, vous convie dans son nouvel atelier en plein cœur du centre-ville de Trois-Rivières au 1514 Notre-Dame Centre. Fleuriste écologique spécialisé dans le corporatif, l'événementiel et la décoration intérieure, le commerce offre dorénavant des bouquets du jour mais fait intéressant, comme tous les produits ils sont équitables ! Cela se veut un concept avant-gardiste mettant en premier plan le respect envers les matières premières utilisées. Parmi ses lettres d'honneur, la jeune et dynamique artiste-fleuriste fut récipiendaire du prix de la relève FHOQ et une de ses œuvres fut sélectionnée pour parution dans *l'International Floral Arts*.



Noël est arrivé au Jardin du Coin

Retrouvez votre cœur d'enfant à la « serre de Noël » du **Jardin du Coin**. Ouvert sept jours sur sept, de 9 h à 17 h en octobre et les jeudis et vendredis de 9 h à 21 h en novembre et tout le mois de décembre. Les propriétaires **Éric Vachon (à gauche) et Stéphane Brisson** vous ont préparé pour une troisième année une magnifique boutique de Noël dans leur serre habituellement réservée à la culture de fleurs en été. C'est dans un décor féérique et éblouissant que vous trouverez tous les éléments nécessaires à la confection de vos décorations des fêtes. Les décorations traditionnelles, s'y retrouvent en plus de toutes les couleurs tendances, nouveautés ainsi que des trouvailles exceptionnelles dans les ornements, sapins, boules, rubans et tellement plus à découvrir... la magie opère dès votre entrée dans ce monde magique! **Marjolaine Kirouac (à gauche) et Cindy Poirier**, ont conçu et réalisé cette féerie afin de vous redonner votre âme d'enfant ! Les deux fleuristes de formation peuvent également réaliser vos décorations sur mesures, adaptées à vos besoins. 7775, Chemin Sainte-Marguerite à Trois-Rivières. 819-377-2249.



Spectacle-bénéfice Cancerto au profit de la Fondation québécoise du cancer

C'est sous la présidence d'honneur de Denis Gamache, directeur général du Centre financier aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, que s'est tenu le spectacle-bénéfice au profit de la Fondation québécoise du cancer. Une quarantaine d'artistes de la formation VoxArt ont présentés une revue musicale des années 1950 à 1980. La Fondation québécoise du cancer soutient le centre régional et Hôtellerie de la Mauricie afin d'offrir un service d'hébergement lors des traitements, des services, de l'information et de l'accompagnement afin d'aider les personnes à faire face au cancer avec force et espoir. Sur la photo, de gauche à droite : Jean-Pierre Courtois, Luce Girard, directrice du Centre régional et Hôtellerie de la Mauricie, Danielle St-Amand, députée de Trois-Rivières et Andrée Verville.



En affaires depuis 1967

La mercerie pour hommes **Le Roi mauricien des habits** célèbre ses 45 ans d'existence cette année ! Entreprise familiale, la boutique vous offre plusieurs marques de qualité telles que Nautica, Wosley, Fellows et plusieurs autres. Un éventail de modèles pour tailles fortes est aussi disponible pour toutes les occasions. Les propriétaires **Normand Plourde et Suzanne Lapointe** vous invitent à venir découvrir leur collection automne/hiver en magasin dès maintenant. Le Roi mauricien des habits inc. 1054 rue Champflour, Trois-Rivières, 819-375-9741.

GRANITE-MAG^{INC.}

POUR LA VIE

commercial et résidentiel

Depuis 25 ans au service de ses clients

Usinage, installation et prise de mesures

Aucun intermédiaire

Granite
Quartz
Marbre...
et toutes
surfaces
dures

Comptoirs
Vanités
Meubles
Planchers
Escaliers
Etc.

**1191, 2^e Avenue, Grand-Mère, Qc
819-538-4747**

www.granitemag.com

APCHQ
CCQ
CSST
Carte de
compétence

Depuis maintenant 18 ans, nous installons des surfaces en quartz et en granite dans les restaurants McDonald

**Vous frappez juste avec
Patrice L'Heureux, président !!**



Pellerin triomphe à l'ADISQ

L'album *C'est un monde* a valu à Fred Pellerin le prix de l'album folk de l'année lors du 34e Gala de l'ADISQ, présenté dimanche dernier, à Montréal.

« J'étais certain de ne pas gagner ce Félix, je pensais que ce serait Mes Aïeux ou Lisa LeBlanc.

nouvelles.tr@quebecormedia.com

Cela dit, je suis très content de l'avoir entre mes mains. On dit souvent qu'on fait un disque pour faire des tournées. Nous, on fait des disques, mais pas de tournée. On fait des chansons juste pour le plaisir de faire des chansons. »

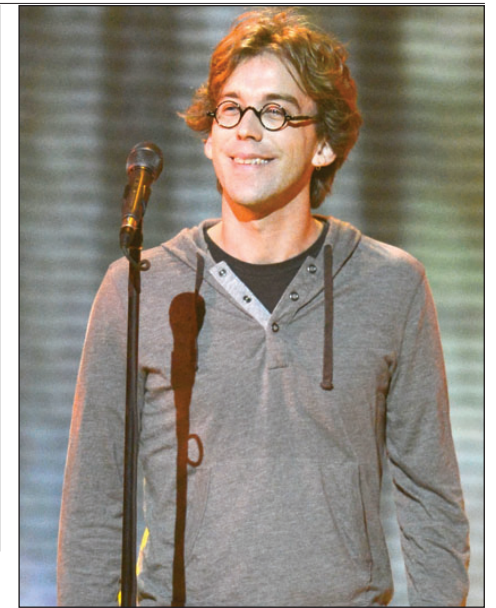
Outre Pellerin, Mes Aïeux, Lisa LeBlanc, Avec pas d'casque et Patrice Michaud étaient aussi en nomination dans la catégorie album folk.

Il s'agissait d'un quatrième Félix en carrière pour le conteur et chanteur natif de Saint-Élie-de-Caxton. En 2008, Pellerin avait été récompensé dans la catégorie album traditionnel de l'année. Deux ans plus tard, il remporte le Félix dans la catégorie album folk pour son premier opus solo *Silence*. Finalement, l'an dernier, c'est pour son spectacle *Saint-Élie-de-chansons* que le Mauricien voit son travail souligné dans la catégorie « spectacle de l'année - interprète ».



Agence QMI

Fred Pellerin en compagnie de Jeannot Bournival, réalisateur de l'album *C'est un monde*, quelques instants après avoir reçu leur Félix.



L'Écho

Fred Pellerin a aussi offert une prestation dimanche soir.

Donnez votre vieux véhicule à AUTO-REIN

Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement
Remorquage | Reçu pour fins
gratuit | Reçu pour fins
d'impôt émis



1 888 2AUTO-REIN / 1 888 228-8673 www.rein.ca/quebec

PISCINES ST-LOUIS

LA PLUS GRANDE SALLE
D'EXPOSITION EN MAURICIE

Dimplex®

La plus grande vente
d'unités électriques
en région, c'est chez
Piscines St-Louis

Aussi plusieurs
rabais et promotions
applicables sur
unités aux granules,
éthanol, bois et gaz

Tout les foyers électriques

Jusqu'à

500\$

de rabais instantanés

Vaste choix de
consoles média

à partir de

58888\$

COLLECTION 2013

Consoles média avec
modules inclus à moitié prix !

à partir de

80888\$

Superbe collection de foyers
électriques muraux

à partir de

29888\$

**CE SAMEDI
ET DIMANCHE
SEULEMENT !**

**CERTIFICAT-CADEAUX
DISPONIBLES EN MAGASIN !**

621, rue Raymond-Pépin, Trois-Rivières **819 379-6374**

En vigueur le 3 et 4 novembre 2012. Sur items sélectionnés. Photos à titre indicatif. Quantité limitée. Sujet à app. de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Aucune mise de côté. Détails sur place.

piscines-st-louis.com

License R.B.Q. : 1851-8977-45 conception : lebusinessclub.com



JF011005041

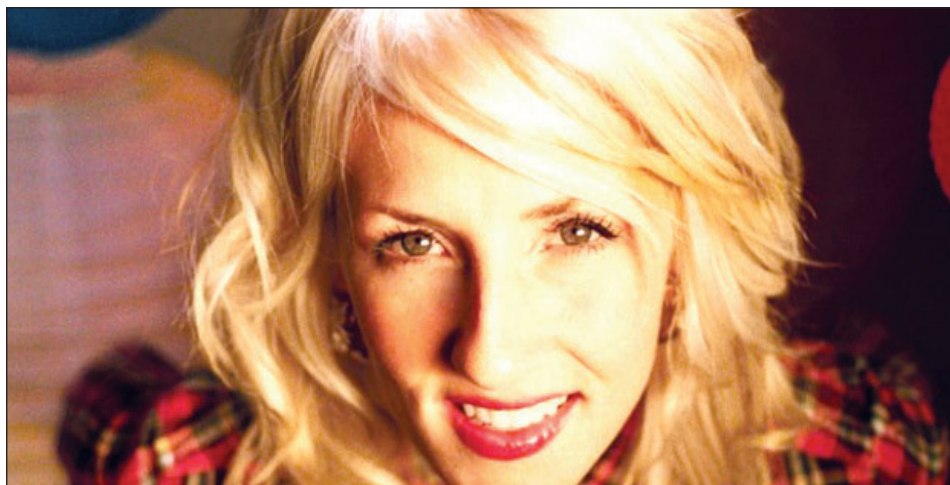
a page de Catherine

PAR CATHERINE



Brisson

catherine.brisson@tva.ca



Ingrid St-Pierre, la petite fille devenue grande

La petite et fragile **Ingrid St-Pierre** est devenue femme. Son deuxième album, **L'escapade**, démontre l'ampleur du cheminement parcouru dans la dernière année, et quelle année ! Ingrid, toute timide au début de cette aventure musicale, est plus assurée et assume cette carrière de poétesse musicale. Sa plume comme toujours, nous fait rougir de jalousie avec ses phrases si bien tournées. Onze petites histoires chantées, comme des escapades le temps de quelques minutes. Ma préférée est *La Chocolaterie*, les harmonies vocales viennent me toucher droit au cœur, on se croirait littéralement au pays des Elfes. Ingrid, petite libellule marchande de bonheur, continue de nous émouvoir et de nous emmener dans ton univers. Tu nous fais du bien !



Les talents de la Mauricie

On le dit souvent, peut-être par chauvinisme, mais les artistes de la Mauricie ont un talent qui sort littéralement de l'ordinaire. Inventifs, créatifs, uniques, la culture avec un grand « C » est partout ! Ce sont peut-être les effluves de la Saint-Maurice qui leur donne toutes ces qualités finalement. Je n'aurais pas aimé faire partie du jury de Culture Mauricie pour choisir les 25 finalistes de la soirée Arts Excellence. Neuf catégories dans différents champs d'activités, par exemple : création en arts de la scène, métiers d'art, littérature et arts visuels. Bonne chance à vous tous, amis artistes. Vous êtes la plus belle de nos ressources naturelles ! La soirée Arts Excellence sera animée par Dany Carpentier, le 22 novembre, à la Maison de la culture Francis-Brisson à Shawinigan.

Suggestions de sorties

1 ^{er} novembre, 20 h	Adam Cohen Salle J.-Antonio-Thompson
2 novembre, 20 h	Hugo Lapointe et ses invités pour la réussite Salle J.-Antonio-Thompson
2 novembre, 20 h	Angel Forrest Magasin général de Maskinongé
3 novembre, 20 h	Des souris et des hommes Théâtre Belcourt
3 novembre, 20 h	Quatuor I Musici Moulin Michel-de-Gentilly
3 novembre, 20 h	Double vie Centre des arts de Shawinigan
3 novembre, 20 h	Dan Lemay Magasin général de Maskinongé
3 novembre, 20 h	Julie Hamelin Maison de la culture Francis Brisson
4 novembre, 20 h	Marc Hervieux Salle J.-Antonio-Thompson

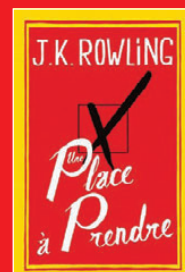
Les tops de Catherine

- LIVRE :** **Toqué**, de **Normand Laprise**. Il est certainement le chef le plus intègre au Québec. Avec lui, pas de tatouage, pas de vedettariat ou de tape à l'œil. Tout passe par le produit. Parce qu'avant d'être un chef, Normand Laprise est un amoureux du Québec et de ses artisans culinaires. On est loin des traditionnels livres de recettes faciles et sans saveur. Ici, c'est avant tout un savoir vivre, une philosophie de vie, qui se transmet à travers sa cuisine. Et les recettes, sophistiquées et simples, avec encore une fois, un grand amour du produit. Il sera sur ma table de chevet longtemps !
- FILM :** **Mars et avril**, de **Martin Villeneuve** avec Jacques Languirand, Caroline Dhavernas et Robert Lepage. Le film du Gentilhomme Martin Villeneuve est ENFIN sur les écrans de la région. Premier film de science-fiction québécois, Mars et avril a été tourné principalement devant un écran vert, ce qu'on appelle en langage cinéma le « green screen ». Les comédiens jouent donc leur scène devant cet écran et c'est par la suite que les effets sont ajoutés. Et le tout est franchement réaliste avec plus de 550 d'effets visuels.
- DVD** **Cloclo**, de **Florent-Emilio Siri** avec Jérémie Renier, Benoît Magimel. Ces soirées-là, *Comme d'habitude*, *Le téléphone pleure*, tous des succès de Claude François qui résonnent encore dans nos têtes ! Décédé à l'âge de 39 ans, le film retrace le parcours de cet homme adulé de tous et prêt à tout pour se faire aimer !

ARCHAMBAULT,
LEADER DU LIVRE NUMÉRIQUE AU QUÉBEC
AVEC PLUS DE 50 000 TITRES EN FRANÇAIS !

À TÉLÉCHARGER SUR ARCHAMBAULT.CA/LIVRENUMERIQUE

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION **MES LIVRES** OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET IOS®.



ARCHAMBAULT
Une société de Québec Média

SOLDE DANS LE VENT

CHEZ MEUBLES BOISVERT

À SHAWINIGAN
JUSQU'AU 1ER DÉCEMBRE 2012



Laveuse 3,7 pi cubes

- Cuve en acier inoxydable
- Agitateur à double action
- 2 ans de garantie

Sécheuse 7 pi cubes

- Programme tissus délicats
- Séchage avec capteur
- 2 ans de garantie

L'ensemble

999\$

taxes incluses



Cuisinière à
surface relevable

- Four autonettoyant
- Serpentin
- Contrôle électronique
- Grand hublot

Seulement

599\$

taxes incluses



Réfrigérateur
20 pi cubes

- Congélateur à tiroir
- Tablette de verre
- Contrôle électronique
- 2 ans de garantie

À compter de

1399\$

taxes incluses



Lave-vaisselle

- Cuve en acier inoxydable
- Broyeur d'aliments durs
- Paniers en nylon réglables
- Garantie de 2 ans

À compter de

669\$

taxes incluses

www.boisvertmeubles.ca



RIEN À PAYER AVANT 1 AN

L A **Z** B O Y

VENEZ LES ESSAYER

**VASTE CHOIX
DE TISSUS ET DE CUIR**

Mobilier de salon L A **Z** B O Y

**Chaise berçante et inclinable
Sofa comptant 2 places inclinables**

Ensemble à compter de

1799\$

L A **Z** B O Y

**Fauteuil berçant
et inclinable
en cuir véritable**

Seulement

749\$

taxes incluses

L A **Z** B O Y

**Fauteuil berçant
et inclinable en tissus**

À compter de

499\$

taxes incluses



Beautyrest



**Le matelas à ressorts ensaché vous procure
un confort des plus personnalisé !!!**

NORTFOLK Matelas seul 60 pouces à 850 ressorts ensachés

Seulement

599\$

taxes incluses

M E U B L E S
Boisvert

**560, avenue Broadway
Shawinigan
(À l'arrière de l'hôtel de ville)**

819 537-7207

*Mercredi le 24 octobre dernier avait lieu,
sous la présidence d'honneur de Dany Bruneau
du Carlito, le 50^e souper annuel des amis de la
Croix-Rouge canadienne section Trois-Rivières*



Martin Beaulieu, Croix-Rouge Trois-Rivières
François Vigeant, animateur de la soirée
Denis Désilets, Croix-Rouge Trois-Rivières
Dany Bruneau, Le Carlito



René Giguère, président directeur général,
Kinipi
Marie-André Deschênes, directrice générale
adjointe, Kinipi



De gauche à droite, dans la rangée du bas :
Gaétane Blais, Jean-François Grenier, Karine
Grenier et Dany Bruneau
Dans la rangée du haut : Michel Martin, David
Bélanger, Yvan Vollerand, Annie Villemure,
Marie-Josée Desruisseaux



Francis Trépanier, CFE Desjardins Trois-
Rivières. Danielle Saint-Amand, députée
Trois-Rivières. Guy Mercure, représentant de
Robert Aubin, député de Trois-Rivières



Martin Beaulieu, Croix-Rouge Trois-Rivières



François Vigeant, animateur de la soirée



C'est à l'aide d'un boulier que les gagnants
des prix ont été décidés.



Les perdants se devaient de remettre des
pièces de 2 \$. L'avocat Alex Hamelin a été
l'un des premiers à devoir s'acquitter de cette
tâche.

Partenaire majeur



Desjardins

Caisse Desjardins Laviolette
Caisse Desjardins Les Estacades
Caisse Desjardins des Trois-Rivières
Caisse populaire Desjardins du Passage

TVA NOUVELLES

du lundi au vendredi
12h10 et 18h10



LA VIE EN MAURICIE

du lundi au vendredi
13h30

f facebook.com/TVATrois-Rivieres
tva.canoe.ca



Nouvelles express

Les libéraux de Champlain appuient Philippe Couillard

Les libéraux du comté de Champlain vont appuyer Philippe Couillard dans la course à la succession de Jean Charest. L'exécutif de la circonscription s'en remet à l'expérience ministérielle de M. Couillard et sur sa connaissance des régions. En Mauricie, le portrait des appuis est assez disparate.

Le comté de Maskinongé appuie également Philippe Couillard, mais on privilégie Raymond Bachand dans Trois-Rivières et Pierre Moreau dans Laviolette. Saint-Maurice et Nicolet-Bécancour se positionneront dans les prochains jours.



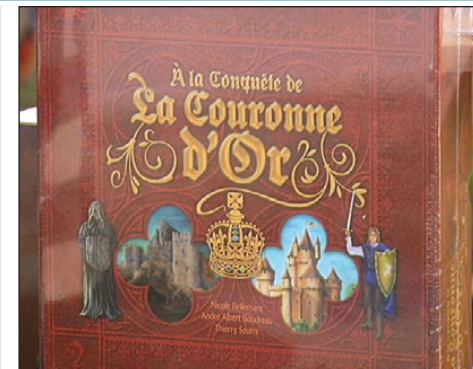
Démolition de l'église Saint-Philippe : l'entrepreneur se défend

L'entrepreneur qui a acheté l'église Saint-Philippe de Trois-Rivières pour la démolir, veut laver sa réputation. Denis Despins rejette les allégations voulant qu'il soit le responsable des nombreux retards de la démolition. Il vient de signer une entente avec une autre firme pour qu'elle effectue les travaux à sa place. La démolition ne sera finalement pas entreprise avant le printemps.



Un bassin versant bien vivant !

Le bassin versant de la rivière Milette à Trois-Rivières abrite près de 600 espèces animales et végétales. Une constatation surprenante en raison de son évolution en milieu urbain. En juin dernier, une trentaine de scientifiques ont dressé un inventaire de la biodiversité du bassin. Ces données permettront des interventions mieux adaptées pour préserver la richesse du plan d'eau et de ses rives.



Lancement du jeu : À la conquête de la couronne d'Or

Un nouveau jeu pensé et fabriqué en Mauricie vient de faire son apparition sur les tablettes. Les trois concepteurs du jeu de société *À la conquête de la couronne d'Or* ont mis une dizaine d'années à le concevoir. Il est disponible dans plusieurs boutiques de la région et est destiné aux 8 à 88 ans. Le jeu à thématique médiévale consiste, entre autres, à faire découvrir à ses participants des valeurs morales à travers une aventure héroïque.

Intimidation envers des scaphandriers : pas d'accusation

Aucune accusation ne sera finalement portée contre des syndiqués qui avaient coupé l'alimentation en oxygène à des scaphandriers sur le chantier Trois-Rivières sur St-Laurent.

L'incident est survenu en octobre 2011 lors d'un arrêt de travail forcé par le syndicat.

Après enquête, la Sécurité publique de Trois-Rivières a soumis le dossier au procureur qui a décidé de ne pas porter d'accusation.

ÉQUIPEMENTS LES CHUTES

Achetez une souffleuse
entre le 1^{er} novembre et le 15 décembre
et courez la chance de gagner

1500\$
de crédit voyage!

En collaboration avec



L'ÉCHO DE
SHAWINIGAN

Cub Cadet

OU

RABAIS AU COMPTANT
DE 250\$

*À l'achat d'une souffleuse
châssis intermédiaire.
Tous les détails en magasin



Simplifly

À partir
de seulement

599,00\$

+ taxes

975, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

819 537-5136

www.equipementsleschutes.com



*Photo à titre indicatif seulement.



Bain de nature



Balades et trouvailles



Groove urbain



Pulsion plein air



Foules en fête



Sourires garantis



Pure évasion



Pied citadin

Nouveau! Les Ambiances vacances de la Mauricie www.monambiancevacances.com

JF01756519

Sorties entre gars en Mauricie : suggestions d'activités pour du *fun* garanti !

Il y a trois semaines nous parlions des sorties de filles. Cette semaine c'est à votre tour les gars d'aller vous amuser et de laisser de côté votre quotidien! Voici quelques suggestions, de ma collègue Stéphanie, pour des sorties à faire avec votre gang de gars en Mauricie.

Découvrez les microbrasseries de la Mauricie! Le **Trou du Diable** et le **Broadway Pub** à Shawinigan vous offrent la chance d'assister à des spectacles endiablés, de déguster d'excellentes bières artisanales, le tout accompagné d'un excellent menu bistro. Du côté de Saint-

Tite, sortez votre chapeau et vos bottes de cowboy pour siroter une bonne bière à la **Microbrasserie À la Fût** ! hiha! À essayer : les côtes levées, la poutine et le pogo de lapin. La bière Mékinoise saura très bien accompagner votre menu.

À Trois-Rivières, le **Gambrinus** combine bière artisanale et bouffe sympa. À goûter : la poutine sauce à la bière et les moules et frites à volonté le samedi (selon la saison). Vous pouvez aussi prendre un repas aux **Ailes Piquantes** si vous êtes amateurs d'ailes de poulet. Une ambiance originale avec des téléviseurs pour ne rien manquer des matchs en cours !

Pour de l'ambiance et de l'action à coup sûr ?

Le Centre Bionest de Shawinigan vous accueille pour encourager les **Cataractes**. Après la partie, pourquoi ne pas vous rendre dans un resto pour célébrer la victoire ! Le centre-ville de Shawinigan vous offre plusieurs choix de restaurant pour tous les goûts !

Un, deux, trois GO ! On course en karting! Envie de vous sentir comme un pilote automobile, faites donc une course entre amis sur une des pistes du **Karting de Grand-Mère** ou de **Pointe-du-Lac**.

À l'attaque ! On joue au paintball! Besoin d'adrénaline et de sensations fortes ? Formez votre équipe et direction **L'Embassade Paintball** à Saint-Tite. Quant à lui, **L'Aventurier Paintball** à Trois-Rivières vous offre plusieurs terrains aux thèmes différents pour combler au

Marie-France BOLDUC - Tourisme Mauricie maximum les goûts en matière de paintball.

Une journée de chasse dans la Haute-Mauricie ? Plus de 61 **pourvoirs** sont là pour vous. La Haute-Mauricie compte 3 zones de chasse # 14 # 26 et # 28. Les espèces chassées les plus populaires sont l'orignal, l'ours noir et le petit gibier. Dépendamment de l'espèce chassée et de la zone, la période diffère. Vous trouverez l'information via le site Internet du MRNF.

Une soirée de **billard** au centre-ville de Trois-Rivières... vous aimerez le **Belleys Billard Lounge** pour profiter d'une ambiance feutrée et d'un endroit chic et de bon goût. Vous pouvez également vous rendre à la **Place Biermans** à Shawinigan, dans la toute nouvelle salle rénovée, l'endroit idéal pour une ambiance *lounge* et conviviale.

Sur ce, amusez-vous bien les hommes !



Gracieuseté/Michel Julien

Les Ailes Piquantes vous offre une ambiance originale avec des téléviseurs pour ne rien manquer des matchs sportifs en cours !



OFFREZ-VOUS PLUS!

Tours Amérique vous offre le choix.

Le choix de vous évader aux États-Unis sur des circuits uniques en autocar de luxe.

Le choix de combiner ville et croisière vers des destinations de rêve.

Celui de faire plaisir en offrant l'évasion, grâce à nos cartes-cadeaux parfaites pour toutes occasions!



TOURS AMÉRIQUE.com

Nous offrons plus!

1 866.530.5305

ToursAmerique.com

Permis du Québec #702763
Pour tous les détails, consultez toursamerique.com



Retrouvez les articles de Tourisme Mauricie sur blogue.tourismemauricie.org
et sur [facebook.com/tourismemauricie](https://www.facebook.com/tourismemauricie) twitter.com/mauricie

Soirée-bénéfice Concerto



Claudia Bélisle, Directrice générale Les Résidence du Manoir Complexe des Ormeaux, Francine Lacroix, Coordonnatrice au bénévolat à la Fondation québécoise du cancer, Jacques Picard, Président-associé principal P Communication Stratégie, Luce Girard, Directrice de la Fondation québécoise du cancer Centre régional et Hôtellerie de la Mauricie, Denis Gamache, F.Adm.A., CMC, directeur général aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, Suzanne Lebreux, directrice général, Fondation québécoise du cancer, René Houle, ing., Vice- Projet Industrie et Nucléaire chez Dessau, Jacqueline Bergeron, dirigeante du conseil des représentant de la Mauricie, Yves Beauvilliers, Microtec et Catherine Courtois, Conseillère en communication Centre financier aux entreprises de Trois-Rivières
Absente : Johanne Tourville, Directrice Centre de Lasérothérapie 3001



Denis Gamache, F.Admin. A., CMC, directeur général du Centre financier aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, Jacqueline Bergeron et Luce Girard.



Les invités se sont rassemblés pour le cocktail avant de passer sous la nef de l'église Sainte-Cécile où le souper spectacle a eu lieu.



Denis Gamache, F. Admin.A., CMC, directeur général du Centre financier aux entreprises Desjardins de Trois-Rivières, Jacques Picard, président de P Communications Stratégiques, Réjean Hardy, président de Hardy Filtration et Rémi-Pierre Paquin, maître de cérémonie.



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien



Suppression de 40 emplois à l'Agence de revenu du Canada

L'Écho

Shawinigan ne sera pas épargnée cette fois-ci par les coupes du gouvernement conservateur. Une quarantaine d'employés, notamment les personnes qui travaillaient au Centre de d'archives de l'Agence de revenu du Canada perdront leur emploi. Par voie de communiqué, la députée libérale de Saint-Maurice, Lise St-Denis, déplore le geste. « Cette décision du gouvernement affecte les employés du Centre d'archives. De plus, la perte de ce Centre prive notre région d'une expertise en archivistique. Le gouvernement oublie les régions et encore plus celles qui ont souffert de difficultés économiques. Nous protestons vivement contre ces coupures faites à l'encontre des travailleurs de ce Centre et à l'encontre de la Mauricie toute entière », peut-on y lire.

VOS **délicieuses recettes**
DE LA RENTRÉE !

Découvrez les 14 savoureuses recettes de notre chef vedette **PATRICE DEMERS**, et régalés les friands de gourmandises !

Laissez-vous guider par les conseils culinaires et astuces de nos chefs invités, et les recommandations de vin du sommelier **PHILIPPE LAPEYRIE** !



CONCOURS
Plus de 4 000 \$ en prix*

CE SAMEDI 3 NOVEMBRE
« *Becs sucrés* »

INSCRIVEZ-VOUS SUR
journaldemontreal.com/concours
journaldequebec.com/concours



PAPIER | WEB | MOBILE

*Ce concours se tiendra du samedi 13 octobre au vendredi 9 novembre 2012. Valeur approximative des prix : 4 230 \$. Voir le règlement sur les sites.



C O N C O U R S

CÉLÉBREZ LA NOUVELLE ANNÉE

AVEC

CÉLINE DION
À LAS VEGAS!

SANS ATTENDRE
EN VENTE
MAINTENANT.



Feeling

CAESARS PALACE
LAS VEGAS

GRAND PRIX

Un des 4 voyages VIP
pour 2 personnes incluant :

- Avion
- Hébergement pour 4 nuits au *Caesars Palace*
- Repas
- Billets VIP pour le spectacle du 31 décembre
- Et une rencontre avec Céline !



HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média

Pour participer, inscrivez-vous sur hebdomregionaux.ca/celinedion

21 ANS ET PLUS. Date limite d'inscription : le lundi 3 décembre à 23h59. Chaque mardi, du 6 novembre au 4 décembre inclusivement, un tirage au sort sera effectué parmi toutes les inscriptions reçues afin de déterminer 20 finalistes dont les noms seront publiés sur le site du concours. Ceux-ci devront faire parvenir un courriel de confirmation avant le 5 décembre à 23h59 pour se qualifier et ainsi devenir éligibles au tirage du grand prix. Un tirage au sort sera effectué parmi les finalistes qualifiés, et les gagnants seront publiés le mercredi 12 décembre 2012. Tous les finalistes recevront l'album de Céline Dion. Valeur approximative des prix : 14 600 \$. Règlement disponible sur le site.



ÉCOUTEZ

“Sans attendre”

SUR

ZIK

ZIK.CA

**DÈS
MAINTENANT**



**Nouvel album,
incluant les duos avec
Jean-Pierre Ferland
et Henri Salvador.**



ZIK

PARTOUT. EN TOUT TEMPS. ILLIMITÉ.

PO1R1021891

**Tous les soirs, Dès 19 h,
vos artistes préférés
accompagnent vos enfants
à l'heure du DODO.**



Mitsou



Jean-Michel Anctil



Brigitte Lafleur



Brigitte Boisjoli

les
ÉTOILES
du
DODO

HISTOIRES - COMPTINES - CHANSONS

YOOPA

**Une télé d'ici,
créée pour les enfants d'ici!**

f facebook.com/yoopa.qc t twitter.com/_yoopa_

yoopa.ca

Membre du Groupe  **TVA**

**YOOPA, c'est un magazine, un portail web et une chaîne télé
que vous pouvez retrouver aux positions :**

Vidéotron 29 et HD 629 | Bell Télé Satellite 144 | Bell Fibe 150 et HD 1152
Cogeco 91 | Shaw Direct 772 | Telus 26.

CCAM Corporation des concessionnaires d'automobiles de la Mauricie

L'ÉCHO DE **TROIS-RIVIÈRES** QUÉBECOR

2012
SALON DE L'AUTO
LesRivières
présentation des modèles 2013



Trois-Rivières Toyota
Sylvain Deschesnes, représentant
Jean Provencher, représentant



Acura Trois-Rivières
Dany Babineau, représentant



BMW-Mini Trois-Rivières
Gaétan Dumond, représentant



Trois-Rivières Honda
Israël Deschamps, représentant



Trois-Rivières Ford-Lincoln
Dave St-Amant, représentant



Mazda Trois-Rivières
Nicolas Lévesque, représentant
Christian Philibert, représentant



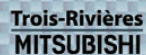
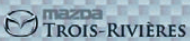
Larochelle Suzuki Automobile
Jean-Charles Plante, représentant
Bertrand Larochelle, propriétaire



Bernier Crépeau
Émile Armstrong, représentant



Trois-Rivières Chevrolet-Buick-GMC-Cadillac
Jean Isabelle, représentant
Éric Lafrance, représentant



LesRivières

Félicitations à Jocelyne Paquin gagnante du chèque-cadeau de

500\$

échangeable au Centre Les Rivières
Contactez-nous: 819.371.4823



Babillard communautaire

Dîner mensuel

Maternaide est un organisme communautaire à but non-lucratif œuvrant dans la communauté depuis 1984. Notre mission est de répondre aux besoins des familles d'enfants de 0 à 5 ans par le biais de divers services et activités : cours prénataux, halte-garderie, répit parental, service 3A : aide à domicile après accouchement. Voici nos événements à venir :

Atelier papa : 16 novembre, 12h30 à 15 h

Pirouette : 9 novembre, 9h30 à 11h30

Ça bouge : 20 novembre, 13 h à 15 h

Ça bouge plus : 20 novembre, 9h30 à 11h30

Ateliers mère enfant : tous les jeudis, 9h30 à 11h30

Ateliers parents débrouillards : tous les vendredis, 13 h à 15 h

Maternaide du Québec, 994, boulevard du Saint-Maurice, Trois-Rivières, G9A 3R3

Pour informations : 819-372-4800

Dîner mensuel

L'âge d'or Pierre Boucher invite tous ses membres au dîner mensuel qui aura lieu le 1er novembre, à 12 h au local des aînés de la rue Dorval, à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine). Bienvenue à tous ! Pour informations, joindre Josette Gailliez, présidente au 819-694-9007.

Déjeuner-don

Le Noël du pauvre tient un Déjeuner-don le 11 novembre, de 10 h à 13h30 au Pavillon des seigneurs situé au 10555 chemin Sainte-Marguerite. Elvis Lajoie agira comme invité d'honneur. Des produits alimentaires maisons seront vendus dans le cadre d'un mini-bazar qui s'étirera jusqu'à 15h30. Pour informations, joindre Marcel au 819-377-1217

Journée d'information santé et vieillissement

L'AREQ-04 organise une journée d'information (9h à 1 h) pour toutes les personnes âgées de la ré-

gion, le 15 novembre à la Maison de la Madone, 10 rue Denis-Caron, Trois-Rivières. Information, échanges visant à contrer les mythes et préjugés concernant la santé et le vieillissement. Documentation remise sur place. Faire parvenir vos inscriptions (gratuites sauf le dîner) à AREQ 3064 rue du Valley Inn, Trois-Rivières G8V2C4. Faire un chèque de 13,25 \$ à AREQ-04 pour le dîner.

Rencontre café-causerie

L'Association pour les enfants prématurés tiendra une rencontre café-causerie, pour discuter et partager sur des thèmes variés. L'entrée y est gratuite. La rencontre aura lieu le 26 novembre, à 19 h, au Centre ressources naissance du 690 boulevard des Récollets à Trois-Rivières, au sous-sol de l'église. Pour informations, joindre Valérie au 819-537-5961 ou par courriel au mauricie.prema@hotmail.com

Dîner-causerie de l'AQDR

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées invite cordialement ses membres les non-membres à un dîner-causerie le 2 novembre, au Club de curling Laviolette, situé au 2203 du boulevard des Forges, à Trois-Rivières. L'arrivée est prévue à 9h15, le dîner à 12 h. Différents conférenciers traiteront du sujet du jour : *Les aînés et leurs droits*. Le coût d'entrée est de 15 \$ pour les membres et de 20 \$ pour les non-membres. Pour réservation, avant le 31 octobre obligatoirement, composez le 819-697-3711. Vous pouvez faire parvenir votre chèque à l'AQDR, au 743 boulevard Saint-Maurice, Trois-Rivières, G9A 3P5.

Club Kiwanis de Trois-Rivières

Le 5 novembre, le Club Kiwanis de Trois-Rivières, voué à la cause des enfants, tient son souper hebdomadaire à 18 h à l'Hôtel Delta. Les gens peuvent arriver à partir de 17h30. Pour informations, joindre M. Gervais 819-695-3463.

Déjeuner-causerie de l'Ordre de la Rose-Croix

Déjeuner-causerie de l'Ordre de la Rose-Croix à Trois-Rivières, le 3 novembre 2012, au restaurant Stratos. Lors de ce déjeuner-causerie, nous questionnerons la place de la spiritualité dans notre vie et dans notre société. Pour obtenir de l'information sur cette activité, composez le 1-877-666-5862, ou par courriel au info@rose-croix.qc.ca

Rencontre d'un auteur à la bibliothèque Jean-XXIII

Le 9 novembre à 19h30, venez à la rencontre de Madeleine Dwane. Le sujet : *Traverser d'une rive à l'autre ou parler de la vie quand la vie prend de l'âge*. La soirée se tient au Centre communautaire Jean-XXIII, au 5815, rue de la Montagne, à Trois-Rivières. L'entrée est libre. Séance de signature. Pour informations, joindre Micheline Laperrière au 819-373-7920.

The English Circle

La prochaine rencontre du groupe The English Circle aura lieu le 1er novembre au Centre Landry de 9h55 à 11h45, situé au 1954, Saint-François d'Assise, à Trois-Rivières. Cette rencontre s'adresse aux femmes parlant couramment anglais ou anglophone. Pour informations, composez le 819-373-7424.

Groupe d'entraide, maladies respiratoires

Un groupe d'entraide pour les personnes atteintes de maladies respiratoires et de l'apnée du sommeil existe à Trois-Rivières. Il se réunit dernier mercredi du mois, de septembre à novembre 2012 et de janvier à mai 2013, à 14 h. Les rencontres ont lieu au Loblaw's du 3725, boulevard des Forges de Trois-Rivières. La salle se trouve au deuxième étage. Prendre l'escalier ou ascenseur à gauche en entrant.

Pour informations, joindre Gaétan Yelle au 819-691-0652.

Mon autonomie, j'y tiens !

Le CSSS de Trois-Rivières offre un programme d'exercices gratuits aux personnes de 65 ans et plus. Venez améliorer votre équilibre, la force de vos jambes et votre souplesse. Horaires et lieux variés. Places disponibles pour la prochaine session hiver 2013. Pour obtenir des informations et pour vous inscrire, joindre Fernanda Possa Silva, ergothérapeute au 819-370-2200 #43206

Souper aux huîtres

Les Chevaliers de Colomb, conseil 6874 de Trois-Rivières (ouest), organisent un souper aux huîtres, le 2 novembre, au centre communautaire situé au 350 côte Richelieu. Cette activité permet d'amasser des fonds pour venir en aide aux plus démunis par le biais d'entraide Sainte-Catherine de Sienna et de la paroisse Jean-XXIII. Le coût est de 40 \$ pour huîtres et buffet froid et 15 \$ pour le buffet froid. Billets disponibles en prévente seulement. Pour réservation, joindre Réjean Lefebvre au 819-379-5771.

Danse folklorique

Venez apprendre les rudiments de la danse folklorique aux bons soins des Compagnons du folklore ! Chaque jeudi, à 19 h, de septembre à juin, les gens se réunissent à l'École Saint-Philippe de Trois-Rivières, 481 rue Bureau. Au coin de Royale et Bureau, entrez par la cour. Pour informations, contactez Nicole au 819-233-2557.

Si vous souhaitez faire la promotion des événements de vos organisations, n'hésitez à nous les transmettre en écrivant à l'adresse nouvelles.tr@quebecormedia.com.

En récupérant des boîtes de conserve,
nous créons des électroménagers.

Récupérer c'est recréer. **RECREER.CA**

Pour connaître les matières acceptées dans votre bac de récupération, contactez votre municipalité.

RECYCLE MÉDIAS eeq FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS UMO UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC RECYC-QUÉBEC Québec

Autonet

présenté par



PORSCHE CAYENNE 2013

SUIVEZ-NOUS
SUR LE WEB!
Autonet.ca



JACQUES
DESHAIES



MARIE-EVE
CÔTÉ



MARC
BOUCHARD



LUC-OLIVIER
CHAMBERLAND

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

**NOS PRIX
LES PLUS BAS**

VIVEZ L'EXPÉRIENCE
PRIX CHOIX QUALITÉ

CHEVROLET AVEO LS 2007

Jantes en aluminium • Aileron
66 317 km
404381



6 295\$

PONTIAC WAVE S 2007

Air climatisé • Toit ouvrant • Aileron • Tout équipé
90 022 km
403901



6 495\$

FORD FOCUS S 2007

Portes électrique • Un seul propriétaire
77 000 km
401574



6 990\$

HYUNDAI ACCENT 2007

Automatique
34 715 km
403996



6 995\$

TOYOTA YARIS 2007

Marque fiable
62 402 km
402739



7 492\$



XX DODGE CALIBER SXT 2008
68 241 KM
401232
7 992\$
Air climatisé • Tout équipé



XX NISSAN VERSA 1.8 S 2007
68 800 KM
402994
7 992\$
Air climatisé • Tout équipé



XX SUZUKI SX4 JX 2008
102 257 KM
404523
7 995\$
A/C • Un seul propriétaire • Jantes en aluminium



XX JEEP COMPASS SPORT 2008
76 944 KM
403326
8 995\$
Jantes en aluminium • Aileron



XX KIA RONDO EX 2008
97 581 KM
401572
10 495\$
Auto • A/C • Tout équipé • 7 Passagers



XX VOLKSWAGEN JETTA CITY 2008
29 000 KM
403154
10 992\$
Auto • Port USB • Un seul propriétaire



XX FORD F150 2009 À 2010
42 252 KM
à 108 469 KM
18 995\$ à 23 995\$
Automatique • Air climatisé • Tout équipé



XX MITSUBISHI ECLIPSE GS 2007
58 600 KM
401516A
12 292\$
A/C • Sièges chauffants • Aileron • T. équipé



XX SATURN VUE XR AWD 2008
91 205 KM
307670
12 992\$
Auto • A/C • Tout équipé • Jantes en aluminium



XX CHEVROLET MALIBU LT 2011
62 012 KM
404144
13 590\$
Auto • A/C • Tout équipé • Jantes en aluminium



XX BUICK ENCLAVE CX 2008
104 541 KM
401079
17 492\$
Auto • A/C • Tout équipé • Sièges capitaines



XX VOLVO XC70 3.2 AWD 2009
96 227 KM
307557
21 692\$
Auto • A/C • Cuir • Port USB • T. équipé



XX DODGE RAM 1500 OFFROAD TRX4 4WD 2010
59 606 KM
403612
24 995\$
Auto • A/C • Tout équipé • Jantes en aluminium

1^{re}, 2^e ET 3^e CHANCES AU CRÉDIT
ICI C'EST OUI

- Faillite non libérée • Sans emploi stable
- Premier emploi • Travailleur autonome
- À la retraite • Sans antécédents de crédit
- Faible revenu

1-877-382-4773
OUVERT TOUS LES JOURS

TROIS-RIVIÈRES 73 NOTRE-DAME O
À CÔTÉ DU PONT LAVIOLLETTE

QUÉBEC • ST-EUSTACHE • LAVAL • ST-LÉONARD • CARIGNAN • SAGUENAY
MAGOG • MIAMI • NEW RICHMOND ET RIMOUSKI



HGREG.COM Disponible sur App Store

CODE QR POUR NOTRE SITE MOBILE OU TÉLÉCHARGEZ NOTRE APPLICATION IPHONE

PORSCHE CAYENNE DIESEL 2013

UN UTILITAIRE PORSCHE PEU GOURMAND

Anchorage, Alaska. C'est dans un cadre spectaculaire que le constructeur nous a présenté sa dernière nouveauté. Tout juste avant le salon de Paris, Porsche permet à la version diesel de traverser l'Atlantique.

DES OPTIONS À PROFUSION

Identique aux autres modèles de la gamme, le VUS Porsche Cayenne reprend la partie avant de certains éléments de style à la 911 avec un capot plongeant enveloppé par deux immenses phares élancés et un museau plus effilé qui laisse entrevoir un certain caractère sportif.

Pour son habitacle, même chose. Le tableau de bord est toujours aussi enveloppant avec une console centrale très haute et bien garnie des multiples commandes comme les modes de traction qui peuvent être adaptés aux conditions de la route ou du sentier. À titre d'exemple, la garde au sol peut être modifiée en cas de besoin. Il faut d'ailleurs noter l'ajout d'une boussole au centre supérieur du tableau de bord.

MOTEUR IMPECCABLE

L'arrivée du Cayenne avec moteur diesel marque une étape importante dans l'histoire de Porsche. C'est la première fois que la marque de Stuttgart présente un produit équipé de ce type de motorisation. Il faut souligner que cette motorisation est empruntée du Volkswagen Touareg, mais qu'elle affiche une puis-



Autonet.ca

sance accrue de près de 25 chevaux. Ce moteur V6 3,0 alimenté par rampe commune propose une puissance totale de 240 ch situés dans une plage qui se situe entre 3500 et 4000 tr/min. Comme tout bon diesel, le couple impressionne avec ses quelque 406 lb-pi à bas régime.

Je dois avouer que sa douceur est remarquable. Terminé les cliquetis typiques des anciens moteurs de ce type. Je vous fais monter à bord sans vous indiquer le type de moteur et vous ne saurez pas que c'est un diesel. Vraiment surprenant!

De plus, le moteur diesel du Cayenne per-

met une économie d'essence appréciable. Nous avons bien réussi à obtenir une consommation qui avoisinait les 7,5 l/100 sur la route malgré nos vitesses légèrement élevées, mais le constructeur indique dans sa fiche technique une consommation moyenne de 9,0 l/100 en conduite normale. Voilà une caractéristique qui séduit et qui pourrait changer les chiffres de ventes. Je dois avouer que je paierais volontiers quelques milliers de dollars supplémentaires pour une version diesel comparativement à la version équipée du V6 essence.



Autonet.ca

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

PLUS DE **100**
VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS ET GARANTIS

VASTE CHOIX DE VÉHICULES À
MOINS DE 10 000\$

JEEP COMPASS NORTH EDITION 2007



U12-166A
Manuelle
5 vitesses
Lecteur DC
Climatiseur

134 930 km **8 744\$***

HONDA CIVIC LX 2008



12-1223A
Automatique
5 vitesses
Lecteur DC
Climatiseur

39 042 km **13 842\$***

HONDA CRV EX 2010



12-1154A
Automatique
5 vitesses
Climatiseur
Toit ouvrant

47 923 km **24 215\$***

troisriviereshonda.com

Inspection mécanique exhaustive en 100 points.

Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuses, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Privilege d'échange de 7 jours ou 1000 km

Garantie limitée certifiée de 6 ans/120 000 km sur le groupe propulseur, à partir de la date de première mise en service.



Détails sur place.
Certaines conditions
s'appliquent.

TROISRIVIERES
Honda.com
1-819-377-7500

Parce qu'on est FORT et FIER!

Pourquoi confier votre véhicule à Auto Pneu Paco ?

PRIX IMBATTABLES ET GARANTIS

1

- Livret coupons rabais (valeur de 250\$)
- Grand inventaire de pneus
- Nous vendons la plupart des grandes marques de pneus



ÉCONOMISEZ PLUS DE
250 \$
SUR DES PNEUS
ET DE L'ENTRETIEN
AUTOMOBILE



assistance routière
120
jours

FORFAIT D'ENTRETIEN D'AUTOMNE

2

- Changement d'huile, lubrification et filtres
- Remplissage des fluides (transmission, freins direction assistée et radiateur)
- Vérification des systèmes de refroidissement et de direction assistée
- Resserrement des courroies d'entraînement
- Vérification des freins
- Vérification du système de charge

49\$

FORFAIT CHANGEMENT 4 PNEUS

3

- Entretien des pneus d'été
- Permutation des 4 pneus
- Installation des pneus d'hiver
- Inspection des pneus, changement des valves
- Nettoyage des jantes
- Équilibrage électronique

59\$

AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES

4

- Entreposage des pneus
- Plan de protection routier
- Assistance routière Penzzoil 4 mois
- Jantes d'hivers disponibles
- Service de navette et de voiture de courtoisie
- Ouvert le samedi
- Accumulez vos points air miles
- Entreprise recommandée CAA



4975, boulevard des Forges, Trois-Rivières, G8Y 4Z3 * 819 375-1069

4937, boulevard Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières, G9A 2N5 * 819 373-0033

398, rue Thibeau, Trois-Rivières G8T 6Y7 * 819 375-1141



DUNLOP

GOODYEAR

Kelly Tires

PORSCHE BOXSTER 2013

Qui n'a pas rêvé de posséder une voiture de la marque de Stuttgart ? Les amateurs sont nombreux à s'extasier devant une Porsche, mais la facture commandée pour en posséder une est hors de portée pour la majorité d'entre eux. C'est ce qui a motivé la direction du constructeur d'introduire la Boxster il y a quelques années.

@Texte :Elle offre les avantages d'un cabriolet, elle s'utilise facilement pendant toute l'année et elle arbore le fameux logo légendaire. Une belle façon d'entrer dans la famille.

RECONNAISSABLE, MAIS...

La nouvelle Boxster conserve essentiellement son allure facilement reconnaissable. Sa partie avant est pratiquement la même que sa grande sœur, la 911.

Si les proportions sont les mêmes, l'empattement gagne plus de 2,36 pouces tandis que les voies avant et arrière gagnent quelques unités également. Cet exercice permet d'offrir une allure encore plus agressive. Les prises d'air latérales sont plus stylisées. C'est d'ailleurs la signature propre à la Boxster. La Cayman l'a seulement em-

pruntée.

Mais c'est l'habitacle de la Boxster qui subit le plus important changement. Dans la même lignée que la Panamera, qui a donné le ton, l'intérieur du petit roadster est beaucoup plus moderne. Les passagers sont bien enveloppés par une console centrale très haute surplombée par un écran grand format.

AVEC OU SANS S

La Boxster millésimée 2013 présente toujours deux versions; le modèle de base et la Boxster S. Dans les deux cas, la consommation d'essence est diminuée de 15 %. Les chiffres annoncés se situent à l'intérieur des 8 l/100. Le moteur 6 cylindres à plat est toujours de mise pour Porsche.

La version de base profite d'une cylindrée de 2,7 l qui propose plus de 265 chevaux, soit 10 de plus que la génération précédente. La Boxster S offre un moteur de 3,4 l qui dispose de plus de 315 chevaux, 5 de plus que l'an dernier. Vous aurez le choix d'équiper votre nouvelle Porsche d'une boîte manuelle 6 rapports ou de la très efficace boîte double embrayage PDK qui dispose de 7 rap-



ports.

En résumé, et au premier contact, la Boxster demeure l'une des sportives de décapotables les plus intéressantes sur le marché. Comme je disais à mes confrères journalistes, il est difficile de critiquer une voiture aussi enivrante. À vous de juger !

JF01878488

OK PNEUS

MC

Depuis 1985

PNEUS S.L.inc.

www.okpneussl.com

Pneus, mécanique, alignement



Jusqu'à épuisement des stocks
Valide du 29 octobre au 10 novembre

**L'hivers arrive
à grand pas!**
**À l'achat de 4 pneus d'hiver
obtenez GRATUITEMENT
un ensemble de lumières xenon**

900 Rue Berlinguet – secteur Cap-de-la-Madeleine

819 379-2436

QUAND LE GPS DEVIENT BIG BROTHER

L'initiative n'est pas encore arrivée au Canada (une compagnie américaine propose quelque chose de similaire), et les nombreuses lois de la protection d'informations personnelles risquent de lui faire la vie dure. Le constructeur de système de navigation par satellite TomTom vient toutefois de s'associer à une compagnie d'assurance britannique pour repérer ses clients, évaluer leur comportement, et possiblement leur offrir une réduction sur les primes d'assurances. La nouvelle police, baptisée « Fair Pay » et offerte par l'entreprise Motaquote, utilise les données du GPS retransmises et enregistrées. Concrètement, les utilisateurs devront se munir d'un système spécifique de TomTom, le Pro3100. Cet appareil est aussi doté de l'« Active Driver feedback », qui alerte en temps réel le conducteur dès lors que son comportement de conduite est trop brusque dans

les virages ou freinages. Dans les faits, les appareils pourront même indiquer verbalement au conducteur ses manœuvres plus risquées. Le système pourra aussi aider à améliorer la consommation d'essence, en contribuant à indiquer les meilleurs comportements.

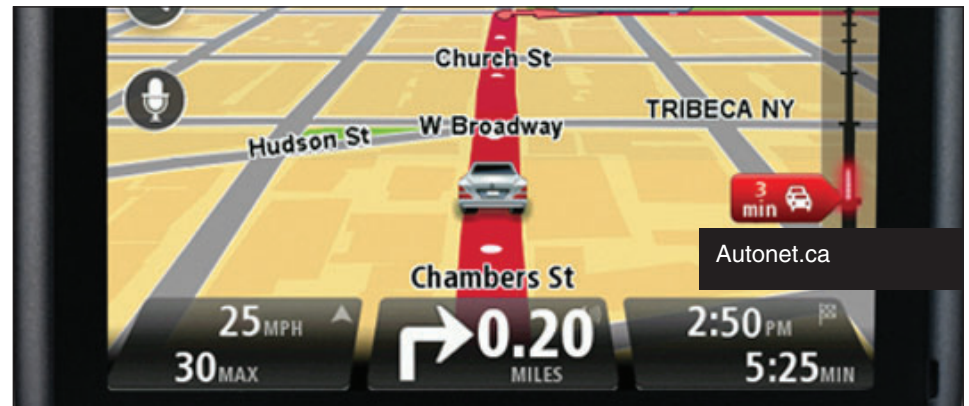
DONNÉES DE TRAFIC

Pour entrer en application, le système devra aussi ajouter un boîtier de géolocalisation qui enregistrera les habitudes et les événements qui ponctuent la vie du conducteur. Ces données compilées serviront désormais de base à l'établissement des primes d'assurances automobiles, au lieu des facteurs de risques plus traditionnels comme la zone géographique, le sexe, l'âge ou encore le type de véhicule. Et à des fins d'information de circulation, le système enverra des données

de circulation en temps réel, disponibles pour tous les conducteurs. Pour le moment, aucune prime n'a encore été calculée selon ce nouveau principe. La compagnie anticipe une réduction moyenne des primes, mais les conducteurs fautifs pourront voir leurs primes augmenter de façon importante.

TRAFIC D'INFORMATIONS

Un tel système est une totale nouveauté même si en France, une compagnie d'assurance propose « L'assurance au kilomètre » : un système d'enregistrement transmet le nombre de kilomètres parcourus, et ces données servent de base au calcul des primes.



AVANT DE SORTIR LES BOTTES, CHUSSEZ VOTRE VOITURE

Continental 

ExtremeWinterContact™

Traction radicalement améliorée sur neige et glace

Maniabilité améliorée sur routes sèches

Excellent freinage sur routes enneigées

Obtenez une carte MasterCard prépayée de 50\$ avec tout jeu de 4 pneus ExtremeWinterContact.

L'offre de rabais se termine le 15 décembre 2012.

POUR UN SERVICE AUTO COMPLET, DE BONS PRIX ET DES CONSEILS FIABLES

**819 539-6439,
8442, boul. des Hêtres, SHAWINIGAN**

**418 365-6652,
605, Route 153, ST-TITE**

**819 379-2436,
900, rue Berlinguet, CAP-DE-LA-MADELEINE**

OK PNEUS^{MC}

Toujours la bonne conduite.

CENTRE D'ACHAT DES RIVIÈRES SEULEMENT!

**TOUT
DOIT
SORTIR!**

Zellers

FERMETURE!

**PRIX
RÉDUITS
ENCORE UNE
FOIS!**

40% À 60%
DE RABAIS

**SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS DE
TOUTE LA MARCHANDISE!**

*CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**VÊTEMENTS, CHAUSSURES,
VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR, BOTTES D'HIVER,
LINGERIE, SACS À MAIN**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**LITERIE, SERVIETTES DE BAIN,
ARTICLES-CADEAUX, PLATS DE CUISSON,
ÉQUIPEMENT D'EXERCICE**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**ÉQUIPEMENT DE PÊCHE ET DE CAMPING,
JOUETS, VELOS, QUINCAILLERIE,
ARTICLES D'AUTOMOBILE**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**REPRODUCTIONS ET MIROIRS,
FOYERS, LAMPES, TAPIS, MEUBLES,
BOUGIES, CADRES, ALBUMS PHOTOS**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**COFFRETS À BIJOUX,
VÊTEMENTS OLYMPIQUES,
LUNETTES DE LECTURE, COLORANTS CAPILLAIRES**

40%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**PARAPLUIES, VÊTEMENTS DE PLUIE,
PEINTURE ET ACCESSOIRES,
ACCESSOIRES DE VÉLO, FILS**

50%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**LUNETTES DE SOLEIL, SOUTIENS-GORGE EN BOÎTE,
PRODUITS POUR LE BAIN ET LE CORPS,
COSMETIQUES, ENTRETIEN DE CHAUSSURES**

50%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**FOURNITURES SCOLAIRES ET DE BUREAU,
PAPETERIE, USTENSILES DE CUISSON,
ACCESSOIRES DE MONTRES**

60%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**BIJOUX
EN OR, EN ARGENT, DIAMANTS,
PIERRES PRÉCIEUSES,
BIJOUX TENDANCE ET MODE**

60%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**CARTES DE SOUHAITS, MATÉRIEL D'EMBALLAGE,
SACS ET ACCESSOIRES POUR ASPIRATEURS,
VALISES, ACCESSOIRES DE VOYAGE**

PRÉSENTOIRS ET ÉQUIPEMENT À VENDRE!

DEMANDEZ LE RESPONSABLE
DES PRÉSENTOIRS

CE MAGASIN SEULEMENT!

**CENTRE D'ACHAT DES RIVIÈRES
4575, BOULEVARD DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES**

MAGASIN OUVERT TOUS LES JOURS AUX HEURES HABITUELLES!

NOUS ACCEPTONS Hbc, VISA, MASTERCARD, PAIEMENT COMPTANT, CARTES DE DÉBIT • AUCUN CHÈQUE • TOUTES LES VENTES SONT FERMES
PAS DE MISES DE CÔTÉ • PAS DE RETOURS • AUCUN REDRESSEMENT SUR ACHATS ANTÉRIEURS • LE CHOIX PEUT VARIER

*LES RABAIS NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS DE PHARMACIE, AUX PRODUITS DU TABAC, AUX MAGAZINES, À LA LOTERIE, AU SALON DE COIFFURE,
AUX ACHATS AU RESTAURANT ET AUX CARTES-CADEAUX. CERTAINES EXCEPTIONS ADDITIONNELLES PEUVENT S'APPLIQUER.
LES OFFRES DU CAHIER ZELLERS ET AUTRES RABAIS ANNONCÉS NE SONT PAS EN VIGUEUR DANS LES MAGASINS EN LIQUIDATION DE FERMETURE.

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 750-5052

petitesannonces@quebecormedia.com

DE 8 HEURES
8 à 8
À 20 HEURES

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

POUR ANNONCER

- **IMMOBILIER** 114 à 380
- **MARCHANDISE** 500 à 552
- **VÉHICULES** 800 à 850
- **EMPLOI ET FORMATION** 400 à 458
- **SERVICES** 600 à 740
- **ÉVÈNEMENT SPÉCIAUX** 900 à 924

Télécopieur:
1 877-884-1266

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdo Québec ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

200
274

PROPRIÉTÉS RÉSIDENIELLES

266

PROPRIÉTÉS À REVENU

TROIS-RIVIÈRES, rue Hertel. 4 logements, 2x3-1/2, 1x4-1/2, 1x5-1/2. Beaucoup de rénovations effectuées. Revenu 19.600\$, prix 209.000\$. Century 21 Max-Immo, Carole Dupuis Courtier. 1-866-921-1121 #483

274

TERRAINS TERRES

À 20 MIN. de Laval, grand terrain boisé, aussi ferme, idéale pour chevaux, 19€/pi.ca. et +. lac, rivière, cascade, ruisseau. ROBERT: 450-473-5042

PARTICULIER, terrain bord de lac, ensemencé de truites, ancienne pourvoirie, 450-883-6166

RIVE-NORD. Ouverture nouvelle phase, 35 grands terrains boisés, résidentiels, bord de rivière. Prêts à bâtir. À partir de 60€/pi.ca. Pour infos: 450-258-0711.

286
288

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

288

ENTREPÔTS LOCAUX

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR Autos, motos, bateaux, roulottes et motorisés à Shawinigan. Grande porte de 14' x 14'. Gaston: 819-531-2654.

300
380

IMMOBILIER LOCATION

366

LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

DORION: 5 1/2, r.d.e. libre imm. stat, ensoleillés, concierge, secteur paisible, 450 424-0674

367

LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4-1/2, fraîchement repeint, bien éclairé, très paisible, près du sanctuaire; 819-222-9909.

367

LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT, Domaine Godfroy(Bécancour). Construction récente, 2 stationnements, remise, frais peints, secteur tranquille. 4-1/2, 5-1/2 à partir 600\$/mois. 819-244-1726 www.habitationsparis.com

412
458

EMPLOI

414

CHAUFFEURS TRANSPORT

RECHERCHE: Chauffeur
Professionnel classe1
Voyage Transfrontalier \$0.42/mille
Excellent millage à l'année
Dépôt direct,
Paie hebdomadaire
Structure de boni basé sur la performance
Bonis de 1000\$/6 mois service
Avantages sociaux/ 6 mois Freightliner Cascadia 2012 attiré

Exigences:
Chauffeur expérimenté
Bilingue
2 cours, une basée à LaSalle et une à Windsor, QC
Brokers bienvenus!
Rejoignez vous à notre équipe!
Infos: Rob
514-774-5520
1-866-433-3835 ext. 7
jobs@fueltruck.ca
514-448-9044

444

MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

LICENCE RBQ
OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR
FORMAT-CONSTRUCTION inc.
SUCCÈS GARANTI!
Plus de 20 ans d'expérience
5 1 4-2 5 2-8 2 3 1
format-construction.com

SYSTÈMES INTÉRIEURS BERNARD MNJ & ASS.
Recherche SOUS-TRAITANT en pose de colombages, gypse et joint à contrat, pour divers projets dans la région de Montréal: 514-730-7376.
Envoyez coordonnées: rdesjardins@bernardmnj.com

500
552

MARCHANDISE

530

MARCHANDISES DIVERSES

RECHERCHE plaques d'immatriculation d'automobiles anciennes. 1924, 1928, 1936, 1948. Claude 819-376-6706

532

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À LIQUIDER surplus d'inventaire, grand choix de portes d'acier, fenêtres et portes-patio, prix imbattables. R.B. 450-662-3923

600
640

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

622

PLANCHERS POSE ET SABLAGE

AAA PLANCHERS S. DENIS, pose, sablage sans poussière, teinture, produits sans odeur 36 ans d'exp 514-951-7826

720
740

AFFAIRES FINANCES

720

ARGENT À PRÊTER

AVIS IMPORTANT
OBTENEZ DE L'ARGENT CASH!
SI VOUS POSSÉDEZ REER-CRI-FRV FOND DE PENSION EX-EMPLOYEUR TRANSACTION RAPIDE ET SÉRIEUSE
1-866-666-2350
Crédit Transcanada LTD

PRÊT DE 500\$
sans enquête de crédit. Crédit Courtage 1-866-482-0454

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et plus.
Aucune enquête de crédit
1-888-374-5777

ATAUXCOURANT.CA
Prêteurs privés direct ou autres acceptation immédiate 1re -2e hyp. 2.39% et +, PRÊT sur équité, achat, Refinancement. Avis 60 jrs. Prêt construction.Trans Unis ctr. 514 274-2576

720

ARGENT À PRÊTER

*** PRÊT 500\$ ***
Simple, rapide, efficace.
Par téléphone, dépôt direct.
Réponse en 1 heure.
Conditions: emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct
Crédit Yamaska
1-877-574-2329
www.credityamaska.com

732

OCCASIONS D'AFFAIRES

RECEVEZ 10,000\$ Achetez une maison neuve. 0\$ comptant. 514-594-8191 *disponible avec l'institution financière

736

SERVICES FINANCIERS

ENDETTE!
Un paiement par mois selon votre budget
0% d'intérêt
consultation gratuite et sans obligation

professionnel nommé par le gouvernement

514-748-7522
1-855-748-7522

LABELLE MARQUIS INC.
DEPUIS 30 ANS syndic DE 8H30. À 20H.

PRÊTEUR PRIVÉ
1re - 2e hypothèque: Résidentiel/commercial. Construction acceptée, avis 60 jrs., 48 hrs., 1-866-298-9977

ABAISSER VOS PAIEMENTS!
Problèmes de Dettes? la Solution: **CONSOLIDATION**
regroupant vos Dettes en 1 seul versement minimum par mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle.
Relaites votre crédit! 8/20h 7j/7
1-877-797-8046

799
850

AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

800

AUTOS À VENDRE

ENCAN PUBLIC
3 nov. et 17 nov.
AUTOS À LAVAL
jusqu'à 100 Autos + pick-up etc. 2004-2012
Tous les 2 sam., inspections vendredis.
Les Enchères Automobiles de Laval
www.groupefournier.com
2380, Montée Masson, Laval.
450-666-1254 ou 1-888-666-1254

FINANCEMENT MAISON
02 Caravan 150,000km 2,500\$
07 Toyota Corolla 90,000km 7,900\$
02 Escape 140,000km 2,900\$

R. Lambert Autos
514 206-6268
250\$ / mois

827

FERRAILLE

ACHAT autos, camions, machinerie pour route ou ferraille, payons comptant, 514-677-7300

Pour qu'un monde plus juste prenne racine

Développement et Paix
1 888 234-8533
www.dev.org

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots... IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE!

1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Donnez votre vieux véhicule à AUTO-REIN

Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement

1 888 2AUTO-REIN
1 888 228-8673
www.rein.ca/quebec

Remorquage gratuit
Reçu pour fins d'impôt émis

CAA Québec
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec
Société de l'assurance automobile Québec

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Rosa Sébastien CAFÉ BISTRO MAËLYTO 130, boulevard Ste-Madelaine Trois-Rivières (Québec) G8T 3L7	(1) Restaurant pour (vendre) et (1) Restaurant pour (vendre) sur terrasse	130, boulevard Ste-Madelaine Trois-Rivières (Québec) G8T 3L7

Dossier : 3 417 391

Québec

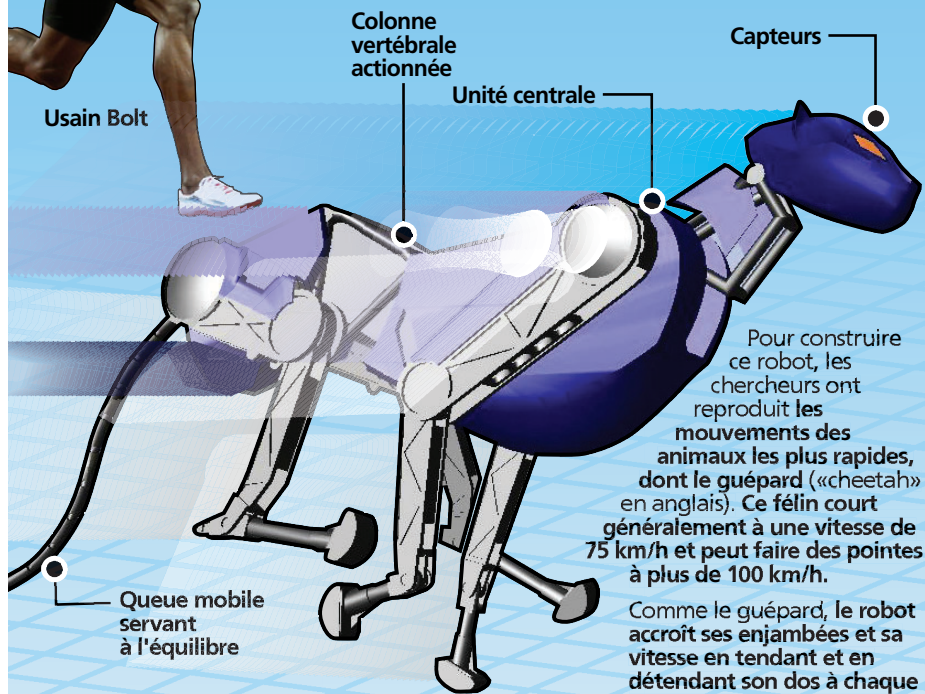
En 5 minutes

SANTÉ

Le robot qui court plus vite qu'Usain Bolt

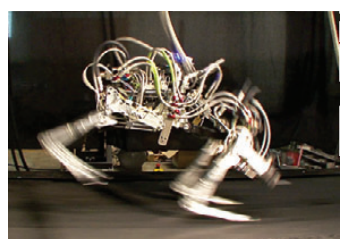


Cheetah, robot monté sur jambes, vient d'atteindre la vitesse de 46,6 km/h sur une distance de 20 mètres. C'est plus rapide que les 44,6 km/h atteints sur la même distance par le sprinteur jamaïcain Usain Bolt lors de son record du monde du 100 mètres (9 s 58) établi aux Championnats du monde de Berlin en 2009... Les progrès foudroyants des nouvelles technologies de la robotique permettent maintenant de réaliser des machines qui se comporteront de plus en plus comme des partenaires, voire des égales de l'être humain.



Pour construire ce robot, les chercheurs ont reproduit les mouvements des animaux les plus rapides, dont le guépard («cheetah» en anglais). Ce félin court généralement à une vitesse de 75 km/h et peut faire des pointes à plus de 100 km/h.

Comme le guépard, le robot accroît ses enjambées et sa vitesse en tendant et en détendant son dos à chaque foulée.



Pour l'heure, Cheetah court sur un tapis roulant, accroché à un bras métallique articulé et propulsé par une batterie externe. Mais les experts prévoient de le tester à l'extérieur du laboratoire dès que possible.

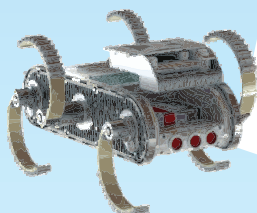
QUELLE UTILITÉ ?

L'objectif est de fournir des robots militaires capables de s'infiltrer dans un environnement hostile ou encore de prendre en chasse une cible. C'est d'ailleurs le Pentagone qui finance le programme de recherche sur Cheetah...

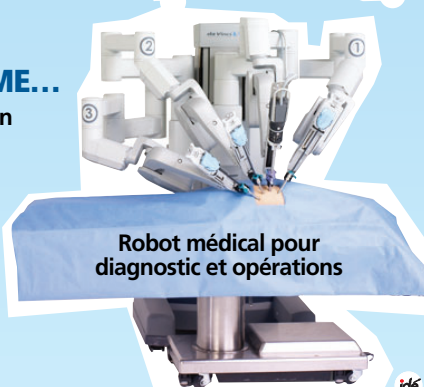


QUAND LE ROBOT REMPLACE L'HOMME...

Les robots sont utilisés pour un nombre de plus en plus important de missions militaires et civiles :



Opérations de secours dans des zones difficiles d'accès



Robot médical pour diagnostic et opérations

Jeux

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2				■								
3								■				
4						■						■
5			■						■			
6					■						■	
7		■					■					
8				■						■		
9	■					■						■
10			■									
11						■						■
12							■					

Horizontalement

1. Intuition sensible — Gallium.
2. Baudet — Qui concernent le vin.
3. Curiosité — Guide.
4. Bidasse — Sans mouvement.
5. Négation — Souverains — Détérioré.
6. Crochet — Grains de beauté.
7. Aurochs — Désignation honorifique.
8. Poisson comestible — Arrête — Préfixe privatif.
9. Se dit d'une coupe de cheveux — Nuance de la couleur du visage.
10. Argon — Individu — Sert à attacher.
11. Barbiche — Concurrent.
12. Révoqué — Limite fixée.

Verticalement

1. Hémorragies — Ville du sud-est du Nigeria.
2. Emmerdés — Frère de Moïse.
3. Propres — Sport nautique — Article indéfini.
4. Exercer une action en justice — Récépissé.
5. Éméchés — Quote-part de chacun dans un repas.
6. Partie du pain — Partie de certains ustensiles — Brame.
7. Assemblera par une enture — Virage, en ski.
8. Exclamation enfantine — Mouche africaine — Ancien do.
9. Étira — Ancienne.
10. Brille — Démentir.
11. Ville d'Italie — Coutume.
12. Résine malodorante — Paradis — Patriarche biblique.

SOLUTIONS

12	A	N	N	U	L	E	T	E	R	M	E
11	B	O	U	C	E	M	U	L	E	O	
10	A	R	E	T	R	E	L	I	E	N	
9	A	F	R	O	T	E	I	N	T		
8	S	A	R	C	E	S	S	E	I	N	
7	E	U	R	E	S	T	I	T	R	E	
6	D	S	S	E	N	A	V	I	L	D	
5	N	I	S	A	R	S	I	U	S	E	
4	G	U	S	S	E	E	T	A	L	E	
3	I	N	T	E	R	E	N	E			
2	A	N	E	V	I	N	A	I	R	E	
1	S	E	N	T	I	M	E	N	T	G	
12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
11	7	4	5	3	8	6	1	9	2		
10	3	8	2	1	7	9	6	5	4		
9	9	6	1	4	5	2	8	3	7		
8	2	1	4	6	3	5	9	7	8		
7	9	7	3	6	1	8	4	2	5		
6	5	8	2	4	7	3	1	6			
5	1	2	6	5	9	6	9	4	7	8	3
4	8	5	9	7	6	3	2	4	1		
3	4	3	7	8	2	1	5	6			

SUDOKU

4	3		8					
		9						
	2		5		7	8		
5		8			7		1	
6							2	5
				3		9		
	6				2			
3	8					6		4
		5						2

LE TOUT- PUISSANT



LG OPTIMUS 4X HD

4G

EN EXCLUSIVITÉ

- Premier appareil au pays à être équipé d'un processeur quadricœur
- Écran ACL HD de 4,7 po
- Appareil photo-vidéo de 8 Mpx
- Enregistrement HD 1080p

PROPULSÉ
PAR LE
RÉSEAU 4G



1 888 VIDEOTRON
1 888 433-6876
videotron.com/mobile

Photo à titre indicatif. LG et les logos LG sont des marques de commerce déposées de LG Electronics et ses sociétés affiliées.



TROIS-RIVIÈRES
Archambault Trois-Rivières
Centre Les Rivières

SHAWINGAN
La Plaza de la Mauricie



CAP-DE-LA-MADELINE
824, boul. Thibeau

Les Johnson à la télé cette semaine

Du 29 octobre au 2 novembre, Le Québec, une histoire de famille met en vedette la famille Johnson. La capsule de deux minutes est diffusée les lundi, mercredi et vendredi pendant Salut Bonjour et en soirée, au réseau TVA.

Les Johnson du Québec ne sont pas nombreux, mais

au moins une famille aura marqué l'histoire du XXe siècle. Il s'agit des trois premiers ministres, Daniel, Pierre-Marc et Daniel.

Le père est né à Danville en Estrie, dans la région qui a accueilli ses ancêtres irlandais autour de 1820.

Daniel Johnson père invite le Général Charles de Gaulle à l'Expo 67 qui prononcera son fameux «Vive le Québec libre!». Un an plus tard, le premier ministre meurt à Baie-Comeau d'une crise cardiaque à la veille de l'inauguration du barrage Manic-5.

Aujourd'hui, on compte environ 3000 Johnson dans la province, deux fois plus qu'en France. Le nom est évidemment plus répandu en Angleterre et aux États-Unis, la majorité des «fils de Jean» étant d'origine irlandaise.

Les Fromages d'ici, fiers partenaires de *Le Québec, une histoire de famille*, vous invitent à bâtir la généalogie de votre famille au <http://lequebecunehistoiredefamille.com>.



Archives Agence QMI

Daniel Johnson fils a été le troisième membre de la même famille à être premier ministre du Québec. Un record inégalé à ce jour...



JF011022373

AVIS PUBLIC

Assemblée publique

Conformément à l'article 53.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

1] Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 août 2012, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté le projet de règlement n° 55/2012 modifiant le Schéma d'aménagement 87-11-52 afin de prévoir une exception sur la profondeur moyenne minimale des lots en corridor riverain, de préciser l'application des normes de lotissement pour les bassins versants de moins de 20 km² et de fixer, lors de travaux majeurs à une construction ou à un ouvrage, le pourcentage à partir duquel leur immunisation contre les inondations est exigée.

En résumé, ce projet vise à :

- 2] - prévoir qu'en bordure d'une route traversant un cours d'eau, lors de la création d'un lot parallèle à la rive, la profondeur moyenne minimale requise pourra être appliquée au frontage sur rue du lot projeté;
- préciser que, pour les cours d'eau ayant un bassin versant de moins de 20 km², l'application des normes de corridor riverain est requise uniquement pour les lots adjacents au cours d'eau;
- exiger, en zone inondable de grand courant, l'immunisation de l'ensemble d'une construction ou d'un ouvrage existante, lors de travaux majeurs comptant l'ajout d'une superficie au sol supérieure à 30 % de l'implantation au sol de cette construction ou ouvrage.

Le secteur visé par cette modification sont les corridors riverains concernant tous les cours d'eau à débit régulier ou intermittent à l'exception des fossés. Quant à eux, les bassins versants de moins de 20 km² occupent en partie le quadrant sud-ouest des autoroutes 40 et 55, le territoire situé entre l'autoroute 55 et la rive ouest de la rivière Saint-Maurice et la majeure partie du territoire situé entre la rive est de la rivière Saint-Maurice et la route 157, la rue Saint-Maurice et la Montée Sainte-Marthe.

Les zones inondables sont localisées en bordure de la rive du Saint-Laurent entre l'embouchure de la rivière Saint-Maurice et la limite sud-ouest de la ville en bordure du Lac Saint-Pierre.

Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 19 novembre 2012 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, une Commission formée du maire ou la personne qu'il désigne pour le remplacer et de membres du Conseil de la Ville expliquera ce projet de règlement, la modification envisagée et ses principaux effets sur les plan et règlements d'urbanisme de la Ville et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celui-ci.

5] On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au schéma d'aménagement, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction de l'aménagement et du développement durable
Ville de Trois-Rivières
4655, rue Saint-Joseph
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: 819 372-4626
Télécopieur: 819 375-5865

On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :

- le projet de règlement n° 55/2012 et son résumé;
- le plan montrant le territoire visé par cette modification.

Trois-Rivières, ce 31 octobre 2012.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: 819 372-4604
Télécopieur: 819 372-4636



JF011022391

AVIS PUBLIC

Avis d'entrée en vigueur

Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C 19), avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Trois Rivières a adopté, lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 août 2012, le Règlement autorisant la production d'études préparatoires et la réalisation de travaux d'entretien préventif sur les installations électriques de haut voltage dans dix bâtiments municipaux et décrétant un emprunt à cette fin de 700 000,00 \$ (2012, chapitre 111), lequel a été approuvé par les personnes habiles à voter les 10, 11 et 12 septembre 2012 et par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec le 23 octobre 2012.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives du Conseil, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Trois-Rivières, ce 31 octobre 2012.

M^e Gilles Poulin, greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
Case postale 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : 819 372-4604
Télécopieur : 819 372-4636



JF011022370

AVIS PUBLIC

À MM. Yves Richard et Martin Forest

En vertu d'un bref d'expulsion, un huissier a déposé vos biens sur le trottoir et /ou sur la voie publique. La Ville de Trois-Rivières les a recueillis et entreposés dans un endroit sécuritaire.

Date d'expulsion	Endroit	Propriétaire des biens
12 octobre 2012	1356, rue Sainte-Julie Trois-Rivières	Yves Richard
15 octobre 2012	609, rue Saint-Roch Trois-Rivières	Martin Forest

Vous pouvez récupérer ces biens en communiquant avec le soussigné.

Si, dans les 30 jours de la date de publication du présent avis, vous ne les avez pas réclamés ou si vous avez refusé ou négligé d'en reprendre possession, vous serez réputés les avoir abandonnés. La Ville pourra alors les donner à un organisme de bienfaisance ou les détruire s'ils ont peu de valeur ou sont très détériorés, et ce, sans autre avis ni délai.

Veillez vous gouverner en conséquence.

Trois-Rivières, ce 31 octobre 2012

M^e Gilles Poulin, greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
Case postale 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : 819 372-4604
Télécopieur : 819 372-4636

Rempportez l'une des 3 BOURSES D'ÉTUDES JEUNES ATHLÈTES



En collaboration avec :



10 000\$

5 000\$

2 500\$

Devenez l'un des 24 finalistes!
Voyez votre profil et cheminement
de carrière publiés dans votre quotidien.

Chaque finaliste recevra un carte-cadeau
Boutique Courir d'une valeur de 500\$
et sera admissible à l'une des trois bourses d'études.

Vous devez être:

- Âgé entre 17 et 24 ans au 31 mars 2013
- Citoyen canadien et résident du Québec
- Inscrit en 2012-2013 dans un établissement scolaire reconnu au Québec
- Athlète faisant partie d'un réseau de compétition de sport reconnu par une fédération sportive.

Inscrivez-vous dès maintenant:

journaldemontreal.com/concours
journaldequebec.com/concours

Date limite d'inscription: 31 mars 2013



Axel Marchand-Lamothe

Rémi Doucet s'est vu remettre le trophée des mains du président de la LBJEQ, Rodger Brulotte, notamment.

Doucet nommé entraîneur de l'année

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Le pilote des Aigles Plante Sports de Trois-Rivières, Rémi Doucet, a vu son travail être reconnu par ses pairs de la Ligue de baseball junior élite du Québec. Il a été nommé entraîneur de l'année mardi, à Repentigny, lors du gala annuel du circuit Brulotte.

rencontres contre les éventuels champions, le Royal de Repentigny.

« Les gens de la ligue ne nous voyaient pas là, mais nous pensions différemment. J'avais confiance que nous étions capables de performer, mais ce n'est pas toujours facile avec une équipe en reconstruction. C'est tout à l'honneur des joueurs », a-t-il tenu à rappeler.

« Je suis très content parce que c'est un prix qui est remis par les autres entraîneurs. En plus, je ne suis pas le plus sociable et je ne compte pas sur beaucoup d'amis dans la confrérie. Je fais ma petite affaire. Ça ajoute à la satisfaction, parce que ce n'est pas parce que les gars me trouvent sympathique, mais plutôt qu'ils reconnaissent mon travail », s'est réjoui Doucet.

Cette saison, l'entraîneur a mené sa très jeune équipe à une fiche de 29 victoires et 21 défaites en saison régulière, ce qui a conféré à la formation le cinquième échelon au classement général.

C'est une fois en séries éliminatoires que les Aigles ont impressionné. Les Trifluviens ont atteint la demi-finale avant de s'incliner en cinq

Nouveau contrat ?

Il s'agissait pour Doucet d'un troisième titre en sept ans, lui qui a amorcé sa carrière d'entraîneur-chef en 2006. Le pilote est maintenant sans contrat.

« Tout va déborder lorsque l'organigramme de l'équipe de la Ligue Can-Am va être en place. Je ne suis pas trop inquiet, mais il faudra voir si ce sera le même personnel qui va s'occuper des Aigles juniors. Tout va commencer par ça. J'ai eu une discussion rapide avec Réal (Lajoie) et je n'ai pas senti qu'il avait changé d'idée quant à mon retour. De mon côté, je suis ouvert à ça », a-t-il souligné.

À la recherche de candidatures

(L'Écho) Les préparatifs en vue du 31e gala Sport-hommage Desjardins sont en branle et les organisateurs invitent les athlètes et organismes de la région à soumettre leur candidature.

Le gala Sport-hommage récompense chaque année les meilleurs athlètes amateurs et organisations sportives de la Mauricie et de la Rive-Sud du Saint-Laurent à travers 18 catégories.

Les athlètes et organismes sont invités à présenter leur candidature en se procurant les formulaires sur le site web de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie au www.urlsmauricie.com (onglet sport, dossier Volet Sport-hommage ou Volet Hommage commémoratif), ou en communiquant avec Michel Morissette au 819-691-3075, poste #6534,

michel.morissette@urlsmauricie.com.

La période de candidature prendra fin le 16 novembre.

Pour être admissible, l'athlète doit répondre aux critères suivants : il doit être identifié à un organisme sportif ayant son siège social sur le territoire de la Mauricie ou de la Rive-Sud, ou encore, avoir son lieu de résidence permanente sur le territoire mentionné plus tôt. L'athlète doit aussi avoir le statut d'amateur reconnu par sa Fédération québécoise sportive au moment où siège le jury de sélection, en novembre. Finalement, les performances ou les activités de chaque candidature doivent avoir été réalisées entre le 30 novembre 2011 et le 1er décembre 2012.

Les Cataractes écrasés à Québec

Blanchis 7-0

Gilles MOFFET - Agence QMI

Adam Erne a connu toute une soirée, vendredi au Colisée Pepsi, enfilant quatre buts et une mention d'aide dans une victoire de 7-0 des Remparts de Québec sur les champions en titre de la coupe Memorial, les Cataractes de Shawinigan.

Ce fut un contraste avec la déconfiture de 8-2 subie par les Remparts la veille face au Drakkar de Baie-Comeau.

« Il y en a qui ont oublié leur intensité à Shawinigan. »

« On a joué avec plus d'intensité et on a mieux travaillé, a noté l'entraîneur-chef des vainqueurs, Patrick Roy. Maintenant, j'espère juste que ce ne soit pas du court terme. »

Mondou remplace Chalifoux

C'est le directeur général des Cataractes, Martin Mondou, qui occupait le rôle d'entraîneur-chef, puisque le titulaire, Denis Chalifoux, a été blessé à un œil par un coup de bâton lors de l'entraînement matinal de vendredi. Mondou aurait voulu un meilleur effort des siens.

« Il y en a qui ont oublié leur intensité à Shawinigan, a-t-il affirmé. On a regardé jouer les Remparts et n'importe quelle équipe qui fait cela va payer le prix. »



Agence QMI

Le nouveau-venu Patrik Koys a disputé un premier match en carrière dans la LHJMQ vendredi dernier, au Colisée de Québec.

Premier match de Koys

Mondou ne pouvait demander à son joueur Slovaque de 17 ans, Patrik Koys, de ressusciter l'offensive des siens à son premier match dans la

LHJMQ, mais il l'a apprécié.

« Je l'ai aimé. Il a provoqué des choses, on l'a muté sur le premier trio en troisième période. Il a de belles habiletés et il a un bel avenir devant lui. »

Important voyage

Les Cataractes ont pris la route des Maritimes le week-end dernier pour y disputer leurs quatre prochains affrontements. Ils se sont d'abord frotté aux Screaming Eagles du Cap-Breton, mardi. Au moment de mettre sous presse, la rencontre n'avait pas encore eu lieu. C'est pour-

quoi il nous est impossible de vous en fournir le résultat.

Les hommes de Denis Chalifoux ont maintenant rendez-vous avec le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard jeudi, les Wildcats de Moncton vendredi et les Sea Dogs de Saint John, dimanche.

Les Patriotes retrouvent le sentier de la victoire

(N.D.) Vaincus deux fois d'affilée la semaine dernière, les Patriotes de l'UQTR ont retrouvé le chemin de la victoire, dimanche, face aux Gee Gees d'Ottawa.

La troupe de Gilles Bouchard a eu besoin de la prolongation pour venir à bout du Gris et grenat. C'est le défenseur Raphaël Boudreau, d'un tir de l'enclave, qui a procuré les deux points aux Patriotes.

Une victoire qui fait le plus grand bien à la formation trifluvienne, qui s'était incliné de façon gênante contre Carleton quatre jours plus tôt. En plus, les Trifluviens avaient plié l'échine devant l'Université Norwich lors d'un match hors-concours aux États-Unis, vendredi.

« Nous avons eu une difficile semaine. À Carleton, nous n'avons décoché que 12 tirs. Au

moins, nous avons mieux fait contre Norwich et aujourd'hui (dimanche), c'était la même affaire », s'est réjoui Bouchard.

Les Patriotes devront toutefois trouver un moyen de connaître du succès lorsque les unités spéciales sont sur la patinoire. L'UQTR occupe le 15e rang de la conférence pour le taux de succès en avantage numérique. Avec un homme en moins, c'est au 14e échelon que l'équipe apparaît. Dimanche, les Patriotes ont cédé à deux reprises alors qu'un homme était au cachot.

Les Trifluviens seront de retour au Colisée ce vendredi pour y affronter Waterloo, et Brock, samedi après-midi. Pour l'occasion, les Patriotes étrenneront de nouveaux uniformes en plus de profiter d'un vestiaire entièrement rénové.

Le Caron et Guay se paye une frousse

Le Caron et Guay de Trois-Rivières a joué avec le feu, dimanche, lors de leur affrontement avec les River Kings de Cornwall.

En avance par un pointage de 7-4 avec moins de trois minutes à faire, ils ont vu les visiteurs profiter des écarts du gardien David Guerrero pour réduire l'écart à un seul but. Ce fut toutefois insuffisant, et la troupe de Jean-François Labbé peut s'estimer chanceuse de récolter les deux points.

Avec cette victoire, le Caron et Guay se hisse au deuxième rang du classement général de la LNAH. Ils sont devancés par les Marquis de Jonquière, qui ont eu le meilleur sur les Trifluviens, vendredi. Une victoire de 4-2 pour la bande de Dean Lygitsakos.

Le Caron et Guay sera de retour en action vendredi, alors qu'il se rendra à Sorel-Tracy pour affronter le HC Carvena. Dimanche, les 3L de Rivière-du-Loup seront au Colisée pour se mesurer aux Bleus.

Un gigantesque défi attend les Diablos

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

La saison régulière est maintenant terminée et les Diablos pourront se vanter d'avoir atteint leur objectif de début de campagne : participer aux séries éliminatoires. Avec une fiche de quatre victoires et cinq défaites, la tâche sera toutefois très ardue contre les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu, samedi.

Lors de leur seul affrontement cette saison, les Géants n'avaient fait qu'une bouchée des Trifluviens, leur infligeant une sévère gifle de 53-12, au Stade Diablos de surcroît.

« Ce n'est pas une équipe qui est hors de notre portée, mais lorsque nous les avons affrontés, nous nous sommes contenté de jouer, et non pas d'exécuter. Nous ne nous sommes pas donné de chances. Cette fois, nous devons gagner », analyse l'entraîneur-chef Martin Croteau.

Les Rouges n'arrivent pas en séries avec le titre de favoris, loin de là. N'eut été de la surprenante participation des Islanders de John-Abbott au tournoi de fin de saison, les Diablos seraient l'équipe ayant marqué le moins de points et en ayant accordé le plus à accéder aux éliminatoires.

Pire encore, l'équipe pourrait devoir se débrouiller sans les services de leurs meilleurs atouts offensifs, soit le porteur de ballon Philippe Lacombe et le receveur de passe Benoît Mélançon. Le personnel d'entraîneurs réévaluera la situation plus tard cette semaine.

Sherbrooke a le dessus

Samedi dernier, les Diablos ont subi une défaite de 28-7 face aux Volontaires de Sherbrooke, et ce, même s'ils ont gagné la bataille des revirements. Si Croteau a apprécié le travail de sa défense, il espère en voir plus de sa brigade offensive, surtout de son quart-arrière, Frédéric Chartray-Caron.

« Fred a connu une soirée difficile (contre Sherbrooke). Simon Cossette appellera aussi des jeux, samedi. Les Géants n'ont pas vu ce qu'il peut faire », explique-t-il.

« Nous sommes à créer notre plan de match et nous avons déjà deux ou trois trucs que nous comptons sortir. Nous allons essayer de nouvelles tactiques que nous aurions aimé garder pour plus tard, mais il faudra le faire dès maintenant », ajoute Croteau.

Si les Diablos veulent avoir une chance de surprendre Saint-Jean-sur-Richelieu, ils devront faire preuve de constance. Jamais cette saison n'ont-ils disputé les 60 minutes que compte un match de football, pas même lors de leur éclatante victoire contre les Voltigeurs de Drummondville.

« Nous avons lancé le message qu'il fallait être prêt dès le départ. Notre confiance n'est pas au maximum, il faudrait être certain de ne pas la perdre avec un mauvais début », rappelle le pilote.



L'Écho/Nicolas Ducharme

Les Géants avaient aisément disposé des Diablos par la marque de 53-12 lors de leur seul duel cette saison. Les deux équipes se retrouveront, samedi, lors des quarts-de-finale de la Ligue de football collégial du RSEQ.

Passer au prochain niveau

(N.D.) Le planchiste trifluvien Indrik Trahan vivra le plus grand moment de sa jeune carrière cette année. Il participera à toutes les épreuves de la coupe du monde de planche à neige en slalom parallèle et grand slalom parallèle. À 18 ans, l'athlète a mis tout en œuvre pour passer au prochain niveau.

Trahan a fait son entrée au sein du circuit de la coupe du monde par la grande porte l'an dernier, en terminant parmi les trois meilleurs compétiteurs de la coupe Nor-Am. Même s'il sera le plus jeune planchiste du circuit mondial cet hiver, les objectifs qu'il s'est fixés ne sont pas conservateurs.

À vrai dire, ils sont immenses. Il espère décrocher

une des quatre places disponibles avec l'équipe canadienne en vue des Jeux olympiques de Sotchi.

« Je suis présentement le cinquième au Canada. Les quatre premiers seront sélectionnés. Normalement, ce sont les 32 meilleurs du classement de la coupe du monde qui accèdent aux Jeux olympiques. Mais, au Canada, la marche est plus haute. Je vais devoir obtenir un podium en coupe du monde, ou encore deux tops huit ou trois tops 16 », explique Trahan.

À 18 ans, il aura amplement le temps de se reprendre s'il n'y parvenait pas.

Les championnats du monde de planche à neige sont aussi dans sa mire, particulièrement parce que la compétition bisannuelle se déroulera à Stoneham en 2013. Pour s'y qualifier, le jeune homme devra obtenir de bons résultats dès le début de sa saison, afin de se hisser parmi les quatre meilleurs Canadiens.

Chili, Oregon, Colorado et Collège Lafleche

Alors que le soleil plombait sur la Mauricie durant les mois d'été, le jeune homme s'est envolé vers le Chili, où il a pris part à un camp d'entraînement. L'expérience s'est répétée il y a quelques semaines, cette fois en Oregon. Puis, la semaine dernière, c'est sur les pistes de Copper Mountain, au Colorado, que Trahan s'est élancé.

Un rythme de vie qui n'est pas des plus reposant pour un jeune adulte qui vient tout juste d'amorcer des études en sciences nature au Collège Lafleche. D'ailleurs, un examen de mathématiques l'attendait à son retour à Trois-Rivières.

Trahan n'a pas lésiné sur les moyens pour connaître du succès à ce nouveau niveau. Il compte sur un préparateur physique, en la personne de Jean Boutet, et d'une psychologue sportive, Tammy Werthner. Cette dernière compte parmi ses patients le plongeur Alexandre Despaties et le skieur acrobatique Alexandre Bilodeau.

Après le sport, le marketing

Parce que lancer une carrière d'athlète de calibre international ne passe pas seulement par le gymnase, Trahan compte maintenant sur une responsable des relations médiatiques. Le but avoué est de se dénicher quelques commanditaires supplémentaires, lui qui compte déjà sur l'appui de S3 et d'Oakley.

La première étape a été de créer un site web (www.indriktrahan.com) où ses admirateurs pourront suivre ses exploits autour de la planète.

« Je crois que je suis rendu à ce niveau. C'est important pour un athlète d'être entouré d'une bonne équipe. Si je fais une bonne performance, ils en font partie », souligne-t-il.



L'Écho

Indrik Trahan

« Le plus grand défi de ma carrière »

Nicolas DUCHARME • nicolas.ducharme@quebecormedia.com

Après un périple d'une année et demi aux États-Unis, Mikael Zewski sera dans un ring québécois, samedi, à Montréal.

À 10 jours de son combat au Centre Bell, le boxeur a vu l'identité de son adversaire changer. Il fera maintenant face à Cesar Chavez (20-2, 9 K.-O.), qu'il qualifie de « plus grand défi de sa carrière. »

Le Trifluvien devait à l'origine se frotter à Roberto Ventura (11-6, 11 K.-O.), mais le Mexicain n'est pas parvenu à obtenir son visa pour venir se battre au Canada. Chavez s'est alors présenté comme solution de rechange, et Zewski ne pourrait en être plus heureux.

« Je suis content de ce changement. C'est le plus grand défi de ma carrière. Je veux être capable de prouver que je suis capable de battre ce type de boxeur. C'est beaucoup plus impressionnant de gagner contre un adversaire qui a une fiche de 20-2 qu'une de 11-6. »

L'athlète de 23 ans s'attend à ce que le combat ne se termine pas dans les premiers assauts.

« Il a un peu moins de force que Ventura, mais il est fréquemment allé dans les rounds sept et huit, ce que je n'ai jamais fait. Je m'attends donc à ce que ça brasse pas mal. Il n'a que deux défaites par K.-O., qui étaient peut-être des erreurs de planification dans sa carrière. Je m'attends à ce qu'il ait un bon menton. »

De son côté, le père et entraîneur de Zewski, Jean, se réjouissait aussi du changement d'adversaire de dernière minute. Il promet que son protégé sera prêt.

« Il est plus petit que Ventura et il a un bon

jab. Nous avons regardé une vidéo de lui, mais ça ne veut rien dire, parce que plusieurs s'adaptent avant d'affronter Mikael. Nous ne prenons personne à la légère. »

Pression positive

Zewski en sera à son deuxième combat dans l'antre des Canadiens de Montréal. La première fois, devant une imposante foule, il avait envoyé Ruben Galvan au tapis. Il s'agissait de la première fois en 48 combats que l'Américain ne pouvait se relever du tapis. Le Trifluvien s'attend à ce que la foule joue encore un aspect important dans son combat.

« Je l'avais vraiment senti le septième joueur, comme on dit au hockey. Le Centre Bell m'avait transporté et je lançais 200 coups par assaut. Je voyais que la foule aimait ça et c'est ce qui m'a permis de lui passer le K.-O. »

Zewski s'attend d'ailleurs à ce que plusieurs Trifluviens assistent à l'événement. Son téléphone n'a cessé de sonner. « Les gens m'appellent pour me dire qu'ils ont pris 20 billets. J'espère qu'ils vont crier plus fort et que je vais les entendre. »

Le plus gros défi de sa carrière, devant ses propres partisans, voilà une bonne dose de pression pour n'importe quel athlète. À quelques jours de monter dans le ring, sent-il la pression de plus en plus forte ?

« J'aime ça comme pression et je ne suis pas stressé. C'est une pression positive, un peu comme sauter en parachute. C'est une *thrill* et c'est motivant », a-t-il répondu. Zewski fera les frais du troisième combat en importance lors de cette soirée qui mettra en vedette Lucian Bute et Denis Grachev.



Nicolas Ducharme

Suivez en direct le combat de Mikael Zewski ce samedi en visitant lechodetroisrivieres.ca, la page Facebook de L'Écho (facebook.com/lecho3rivieres), ou le compte twitter de L'Écho (@LEcho3Rivieres)

Genest a Rio dans sa mire

(François Jeanson - Agence QMI) Après s'être classé 17e aux Jeux olympiques de Londres à l'épreuve du 3000 mètres steeple,

Alex Genest va poursuivre son entraînement au moins jusqu'aux Jeux de Rio, en 2016.

Le natif de Lac-aux-Sables s'est reposé et ne



Gracieuseté

Alex Genest

s'est entraîné que très peu depuis son passage à Londres.

« J'ai vécu le fameux down post olympique qui est très difficile à vivre pour un athlète. Le buzz olympique s'est arrêté tout d'un coup et ma bulle a péti. Je me suis donc subitement retrouvé dans la réalité de ma vie ordinaire d'étudiant », a expliqué l'athlète de 26 ans.

Aux Jeux olympiques, Genest visait une place en finale. Son chrono de 8 min 22,62 s, son meilleur de la saison, s'était toutefois avéré insuffisant. Il avait enregistré le 13e meilleur temps des trois vagues, mais son septième rang dans sa course fut insuffisant. Seuls les quatre premiers de sa vague accédaient à la finale.

Satisfait de ce résultat, il assure à son entourage qu'il n'a pas l'intention d'abandonner la compétition. « Mon objectif est d'être à Rio en 2016 et de me qualifier pour la finale du 3000 mètres steeple. J'aurai 30 ans mais ça ne m'inquiète pas puisque dans ma discipline, on voit

souvent des athlètes obtenir de très bonnes performances entre 30 et 35 ans », a-t-il expliqué.

D'ici Rio 2016, Alex participera à des compétitions internationales comme athlète professionnel. « Je serai bientôt au Japon pour la fameuse course Chiba Ekiden qui aura lieu le 23 novembre. C'est un marathon par équipe de trois hommes et trois femmes et je ferai partie de l'équipe canadienne. J'ai bien hâte », dit-il.

Genest poursuivra également ses études à l'Université de Guelph, où il complète une formation spécialisée en nutrition. Il continuera donc sa collaboration avec son entraîneur, Dave Scott-Thomas. De plus, l'institution inaugurera une nouvelle piste d'athlétisme autour du terrain de football de l'Alumni stadium, qui a lui aussi été rénové dans un projet de 18 millions \$. Le Mauricien n'aura donc plus à s'entraîner à l'école secondaire voisine comme il devait le faire par le passé.



**Plante
SPORTS
Excellence**

- SPORTS
- BRODERIE
- TROPHÉE
- SÉRIGRAPHIE
- ARTICLES PROMOTIONNELS

GALERIES DU CAP 300 rue Barkoff, Trois-Rivières 819 375-3858



M MERRELL.
dehors m'appelle™

M MERRELL.
dehors m'appelle™



COUPON RABAIS

10 %

SUR TOUT ACHAT DE SOULIERS/BOTTES/VÊTEMENTS DE 100\$ ET PLUS À PRIX RÉGULIER

NE PEUT ÊTRE JUMELÉ
EXPIRATION 7 NOVEMBRE 2012

FEMME

CHAUSSURES ZOYA IMPERMEABLE

HOMME

CHAUSSURES SHIVER MOC 2 IMPERMEABLE



129⁹⁹\$
AVEC COUPON



109⁹⁹\$
AVEC COUPON



BOTTES POUR FEMME FROST POINT MID

RABAIS 70 \$

99⁹⁹\$

~~RÉG. 169,99 \$~~

**Fier partenaire
LHSAM**



Cap-de-la-Madeleine



Louiseville



St-Tite



Ste-Anne-de-la-Pérade



St-Gabriel



Nicolet



St-Léonard



Donnacona

Admission 5\$

Prochaines joutes 2 et 3 novembre

Vendredi 2 novembre

Donnacona vs Cap-de-la-Madeleine 20h
Ste-Anne vs Louiseville 20h30
St-Léonard vs Nicolet 21h

Samedi 3 novembre

St-Gabriel vs Donnacona 20h

Classement En date du 29 octobre 2012

RNG	ÉQUIPE	PJ	V	D	N	VP	DP	VF	DF	PTS
1	Bellemare de Louiseville	6	5	0	0	0	1	0	0	11
2	BigFoot de St-Léonard-d'Aston	5	2	1	0	0	0	1	1	7
3	Blizzard de St-Gabriel	4	2	1	0	0	0	1	0	6
4	Entreprises A.M. de St-Tite	5	2	2	0	1	0	0	0	6
5	Pavage 132 de Nicolet	5	2	2	0	1	0	0	0	6
6	Le Tomahawk de donnacona	4	0	2	0	1	0	0	1	3
7	Barons du Cap-de-la-Madeleine	5	1	3	0	0	1	0	0	3
8	Lafrenière tracteurs de Ste-Anne-de-la-Pérade	6	1	4	0	0	1	0	0	3



PATINS



399.⁹⁹ SENIOR

~~RÉG. 699,99 \$~~

Rabais 300 \$

Patin VAPOR X 7.0



399.⁹⁹ SENIOR

~~RÉG. 699,99 \$~~

CCM U + CRAZY LIGHT

AIGUISAGES

NOUVEAU

Tous les matins

De 9h à 11h

Aiguisage régulier

3\$

En magasin seulement

PATINS



PATINS USAGÉS

à partir de

25 \$

ÉCHANGE DE PATINS NEUFS ET USAGÉS

Gaz - Bois - Granule - Huile - Foyers électriques - Éthanol - Cheminées



Maison Chaleur & Confort
L'expert en chauffage d'appoint

Rumford - Foyer au bois

DXV35-DT3 - Foyer au gaz

Ces deux
appareils sont
fonctionnels
en magasin

R FOYERS
RENAISSANCE

Magnifiquement écologique.

Le spectacle, le crépitement
et l'odeur du feu de bois. Une
porte-guillotine dissimulée.
L'un des appareils avec la plus
faible émission de particules
sur le marché!

Venez le voir en magasin!

MENIOTA
Le luxe réinventé!

Des flammes incomparables,
un multiple choix de portes
modernes ou classiques, une
efficacité à faire rêver...

Venez les voir en magasin!



Pour être au courant de toutes nos promotions, cliquez "J'aime" sur notre page Facebook, suivez-nous sur Twitter ou consultez notre site web: www.maisonchaleurconfort.com. *Détails en magasin.

Maison Chaleur & Confort

Poêles • Foyers • Gaz • Bois • Granules
R.B.Q. 8295-2276-24

1015, boul. Thibeau, Trois-Rivières 819.694.1355

Trois autres succursales pour vous servir :

Joliette - 1060 rue de la Visitation - 450.759.1686

Repentigny - 565 rue Lanaudière - 450.582.0912

Terrebonne - 694 boulevard des Seigneurs - 450.492.2054

Visitez notre site web: www.maisonchaleurconfort.com

